Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

UREDBA SVETA (EU) št. 44/2012

z dne 17. januarja 2012

o določitvi ribolovnih možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah, ki niso del EU, za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi, za leto 2012

(UL L 25, 27.1.2012, str. 55)

popravljena z:

►**C1** Popravek, UL L 38, 11.2.2012, str. 51 (44/2012)

▼B

UREDBA SVETA (EU) št. 44/2012

z dne 17. januarja 2012

o določitvi ribolovnih možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah, ki niso del EU, za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi, za leto 2012

SVET EVROPSKE SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 43(3) Pogodbe določa, da Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

(2) Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ([1]) zahteva določitev ukrepov Unije za urejanje dostopa do voda in virov ter trajnostno izvajanje ribolovnih dejavnosti, pri čemer se upoštevajo razpoložljiva znanstvena, tehnična in gospodarska mnenja ter zlasti poročila, ki jih pripravi Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), kot tudi nasveti, podani s strani regionalnih svetovalnih svetov.

(3) Svet je zadolžen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti za posamezno vrsto ali skupino vrst ribolova, vključno po potrebi z nekaterimi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani. Ribolovne možnosti bi morale biti razdeljene med države članice na način, ki bo vsaki državi članici zagotavljal relativno stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsak stalež ali ribištvo ter ustrezno upošteval cilje skupne ribiške politike, določene v Uredbi (ES) št. 2371/2002.

(4) Da se zagotovijo enotni pogoji za izvajanje te uredbe v zvezi z revidiranjem kvot za kapelana, ki so na voljo Uniji v grenlandskih vodah podobmočij ICES V in XIV, na podlagi Sporazumam o partnerstvu v ribiškem sektorju z Grenlandijo, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastila.

([1]) UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

▼B

(5) Da se zagotovijo enotni pogoji za izvajanje omejitev ulova za nekatere kratkožive staleže, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z revidiranjem celotnega dovoljenega ulova ob upoštevanju znanstvenih informacij, zbranih v prvi polovici leta 2012. Ta pooblastila bi se morala izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije ([1]).

(6) Komisija bi morala takoj sprejeti veljavne izvedbene akte v zvezi z revidiranjem celotnega dovoljenega ulova za kratkožive staleže, če je v ustrezno utemeljenih primerih, povezanih s potrebo Unije po izpolnjevanju mednarodnih obveznosti, iz nujnih razlogov tako potrebno.

(7) Nekateri TAC državam članicam omogočajo, da plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobrijo dodatne dodelitve. Namen teh preskusov je preskusiti sistem ribolovnih kvot, da bi preprečili zavržke in z njimi povezan odpadek drugače uporabnih ribolovnih virov. Nenadzorovani zavržki rib ogrožajo dolgoročno trajnost ribjih staležev kot javne dobrine in s tem cilje skupne ribiške politike. Nasprotno sistemi ribolovnih kvot ribiče spodbujajo, da pri svojih dejavnostih optimizirajo selektivnost ulova. Da bi dosegli racionalno upravljanje zavržkov, bi moral popolnoma dokumentirani ribolov zajemati vsako dejavnost na morju in ne le iztovarjanj v pristaniščih. Med pogoje, pod katerimi države članice odobrijo dodatne dodelitve, bi morala torej spadati obvezna uporaba sistema televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev. Tako bi bilo mogoče natančno zabeležiti vse obdržane in zavržene dele ulova. Sistem človeških opazovalcev, ki v realnem času izvajajo nadzor na krovu plovila, bi bil manj učinkovit, dražji in manj zanesljiv. Zato je uporaba sistema CCTV v tem času osnovni pogoj za uresničitev ciljev shem za zmanjšanje zavržkov, kot je popolnoma dokumentiran ribolov, pod pogojem, da so izpolnjene zahteve iz Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ([2]).

(8) Celotne dovoljene ulove (TAC) bi bilo treba določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer z upoštevanjem bioloških in družbenogospodarskih vidikov, pri čemer se zagotovi poštena obravnava med ribiškimi sektorji, ter ob upoštevanju mnenj, izraženih med posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi, zlasti na srečanjih s svetovalnim odborom za ribištvo in ribogojstvo ter zadevnimi regionalnimi svetovalnimi sveti.

([1]) UL L 55, 28.2.2011, str. 13.
([2]) UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

▼B

(9) Za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, bi bilo treba celotne dovoljene ulove določiti v skladu s pravili iz teh načrtov. Zato bi bilo celotne dovoljene ulove za staleže morskega lista v Severnem morju, morske plošče v Severnem morju, trske v Severnem morju, Skagerraku in vzhodnem Rokavskem prelivu ter navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju treba določiti v skladu s pravili iz Uredbe Sveta (ES) št. 676/2007 z dne 11. junija 2007 o vzpostavitvi večletnega načrta za ribištva, ki izkoriščajo staleže morske plošče in morskega lista v Severnem morju ([1]), Uredbe Sveta (ES) št. 1342/2008 z dne 18. decembra 2008 o določitvi dolgoročnega načrta za staleže trske in ribištvo, ki izkorišča te staleže ([2]) (v nadaljnjem besedilu: načrt za trsko), in Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 z dne 6. aprila 2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ([3]).

(10) Za staleže, za katere za oceno njihove velikosti primanjkuje podatkov ali pa so ti nezanesljivi, bi morali biti ukrepi upravljanja in stopnje TAC skladni s previdnostnim načelom k upravljanju ribištva, kot je opredeljeno v točki (i) člena 3 Uredbe (ES) št. 2371/2002, ob hkratnem upoštevanju dejavnikov, ki so specifični za posamezen stalež, vključno z razpoložljivimi informacijami o trendih staležev in vidiki, povezanimi z mešanim ribolovom.

(11) V skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto ([4]) bi bilo treba določiti staleže, za katere veljajo različni ukrepi, določeni v Uredbi.

(12) Določiti je treba zgornje meje ribolovnega napora za leto 2012 v skladu s členoma 11 in 12 Uredbe (ES) št. 1342/2008, členom 9 Uredbe (ES) št. 676/2007 ter členoma 5 in 9 Uredbe (ES) št. 302/2009 ter ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 754/2009 z dne 27. julija 2009 o izključitvi določenih skupin plovil iz ureditve ribolovnega napora, določenega v poglavju III Uredbe (ES) št. 1342/2008 ([5]).

(13) Ob upoštevanju mnenja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) je primerno ohraniti in revidirati sistem za upravljanje prave peščenke v vodah EU razdelkov ICES IIa in IIIa ter podobmočja ICES IV.

(14) V primeru nekaterih vrst, kot so nekatere vrste morskega psa, bi lahko celo omejene ribolovne dejavnosti resno ogrozile njihovo ohranitev. Ribolovne možnosti za takšne vrste bi zato bilo treba popolnoma omejiti s splošno prepovedjo ribolova teh vrst.

([1]) UL L 157, 19.6.2007, str. 1.
([2]) UL L 348, 24.12.2008, str. 20.
([3]) UL L 96, 15.4.2009, str. 1.
([4]) UL L 115, 9.5.1996, str. 3.
([5]) UL L 214, 19.8.2009, str. 16.

▼B

(15) Škamp se skupaj z različnimi drugimi vrstami lovi z mešanim pridnenim ribolovom. Znanstveno mnenje za cono zahodno od Irske, znano kot Plitvina ježevcev, priporoča, naj se ulov te vrste v letu 2012 ne poveča. Za nadaljnje obnavljanje staleža je primerno, da se ribolovne možnosti v določenih delih te cone in določenih obdobjih omejijo na ulov pelagičnih vrst, skupaj s katerimi se škamp ne lovi.

(16) V skladu s postopkom, določenim v sporazumih ali protokolih o odnosih na področju ribištva z Norveško ([1]), Ferskimi otoki ([2]), Grenlandijo ([3]) in Islandijo ([4]), je Unija s temi partnericami posvetovala o ribolovnih pravicah. Posvetovanje s Ferskimi otoki še ni zaključeno, dogovori s to partnerico za leto 2012 pa naj bi bili sklenjeni v začetku leta 2012. Prav tako se bodo v letu 2012 nadaljevala posvetovanja z Islandijo. Da bi se izognili prekinitvi ribolovnih dejavnosti Unije in zagotovili potrebno fleksibilnost za sklenitev teh dogovorov leta 2012, je primerno, da Unija začasno določi ribolovne možnosti za staleže, ki bodo predmet sporazumov z Islandijo in/ali Ferskimi otoki.

(17) V skladu s posvetovanji med obalnimi državami o upravljanju staležev skuše, sinjega mola, atlantskega sleda in vahnje v Severnem morju lahko Unija plovilom EU dovoli do 10 % večji ulov od kvote, ki je na voljo Uniji, pod pogojem, da se vsa količina ulovljenih rib, večja od kvote, ki je na voljo Uniji, odšteje od kvote Unije v letu 2013. Podobno lahko Unija v letu 2013 izkoristi vso neizkoriščeno količino do 10 % kvote, ki je na voljo Uniji v letu 2012. Primerno je, da se takšna prožnost zadevnim državam članicam zagotovi pri upravljanju teh ribolovnih možnosti, zlasti tako, da imajo možnost odločitve o uporabi prožne kvote.

(18) Kot prilov plovil, ki v vodah EU in mednarodnih vodah con ICES I in IIB izvajajo ribolov na trsko, je že od nekdaj vahnja. Zato je za ta ribištva treba določiti omejitve prilova vahnje, ki bodo skladne z dosedanjimi.

([1]) Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško (UL L 226, 29.8.1980, str. 48).

([2]) Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko gospodarsko skupnostjo na eni strani in vlado Danske ter lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani (UL L 226, 29.8.1980, str. 12).

([3]) Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in vlado Danske ter lokalno vlado Grenlandije na drugi strani (UL L 172, 30.6.2007, str. 4) ter Protokol o ribolovnih možnostih in finančnem prispevku, predvidenih v navedenem sporazumu (UL L 172, 30.6.2007, str. 9).

([4]) Sporazum o ribištvu in morskem okolju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo (UL L 161, 2.7.1993, str. 2).

▼B

(19) Unija je pogodbenica v več ribiških organizacijah in sodeluje v drugih organizacijah kot sodelujoča nepogodbenica. Poleg tega na podlagi Akta o pristopu iz leta 2003, Unija od datuma pristopa Republike Poljske k Evropski uniji upravlja z ribiškimi sporazumi, ki jih je ta država sklenila pred tem datumom, kot je Konvencija o ohranjanju in upravljanju virov saja v osrednjem Beringovem morju. Te ribiške organizacije so za leto 2012 priporočile uvedbo vrste ukrepov, vključno z ribolovnimi možnostmi za plovila EU. Te ribolovne možnosti bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(20) Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) je na 33. letnem zasedanju leta 2011 sprejela število ribolovnih možnosti za leto 2012 za nekatere staleže na podobmočjih 1–4 območja konvencije NAFO. Te ribolovne možnosti, ki jih sestavljajo nekateri celotni dovoljeni ulovi in, v primeru severne kozice v ribolovnem razdelku 3M, shema dodelitve napora, bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(21) Medameriška komisija za tropske tune (IATTC) je na 82. letnem zasedanju leta 2011 sprejela ukrepe za ohranitev rumenoplavutega tuna, veleokega tuna in črtastega tuna. Poleg tega je IATTC sprejela resolucijo o ohranjanju oceanskega beloplavutega morskega psa. Te ukrepe bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(22) Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) je na letnem zasedanju leta 2011 sprejela tabele skladnosti, ki določajo prilagojene kvote in ki kažejo na premajhno in preveliko izkoriščenost ribolovnih možnosti pogodbenic ICCAT. ICCAT je v zvezi s tem potrdila, da je Unija v letu 2010 premalo izkoristila svojo kvoto za severno in južno mečarico, veleokega tuna in severnega belega tuna. Da bi se upoštevale prilagoditve kvot Unije, ki jih je določila ICCAT, je treba ribolovne možnosti, ki so posledica premajhne izkoriščenosti, razporediti na podlagi zadevnih prispevkov posamezne države članice k premajhni izkoriščenosti, ne da bi se spremenil delitveni ključ, ki je v tej uredbi določen za letno dodelitev TAC. Na istem letnem zasedanju je bil tudi spremenjen načrt obnove staležev sinje in bele jadrovnice, kvota Unije za sinjo jadrovnico je bila znižana, kvota Unije za sinjo jadrovnico pa nekoliko zvišana, prav tako pa je bilo sprejeto tudi priporočilo ICCAT o ohranitvi velikooke morske lisice. Te ukrepe bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(23) Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC) na letnem zasedanju leta 2011 ni spremenila ukrepov v zvezi z ribolovnimi možnostmi, ki so trenutno uvedeni v pravo Unije. Trenutno veljavne ukrepe, sprejete s strani IOTC, bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

▼B

(24) Na tretjem mednarodnem zasedanju za ustanovitev regionalne organizacije za upravljanje ribištva (RFMO) za odprto morje v južnem Tihem oceanu (SPRFMO) maja 2007 so udeleženci sprejeli začasne ukrepe, vključno z ribolovnimi možnostmi, za ureditev pelagičnih ribolovnih dejavnosti in pridnenega ribolova na tem območju do ustanovitve takšne regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Ti začasni ukrepi so bili revidirani na drugi pripravljalni konferenci za Komisijo SPRFMO januarja 2011 in bodo znova revidirani na tretji pripravljalni konferenci te komisije, ki bo od 30. januarja do 3. februarja 2012. Ti začasni ukrepi so prostovoljni in niso pravno zavezujoči po mednarodnem pravu. Vendar je ustrezno, da se v skladu z obveznostmi glede sodelovanja in ohranitve virov, ki jih določa mednarodno pomorsko pravo, navedeni ukrepi uvedejo v pravo Unije tako, da se določita celotna kvota za Unijo in dodelitev navedene kvote med zadevne države članice.

(25) Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO) na letnem zasedanju leta 2011 ni spremenila celotnih dovoljenih ulovov za patagonsko zobato ribo, oranžno sluzoglavko, sluzoglavke in zahodnoafriške rdeče rakovice, o katerih je na letnem zasedanju leta 2010 dosegla dogovor za leti 2011 in 2012. Trenutno veljavne ukrepe, sprejete s strani IOTC, bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(26) V skladu z najnovejšim znanstvenim mnenjem ICES ter mednarodnimi obveznostmi v okviru Konvencije za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC) je treba omejiti ribolovni napor za določene globokomorske vrste.

(27) Osmo letno zasedanje Komisije za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC), ki je bilo predvideno v letu 2011, je bilo prestavljeno v leto 2012. Kljub temu je primerno, da trenutno veljavni ukrepi za ohranjanje in upravljanje ostanejo v veljavi do tega letnega zasedanja.

(28) Pogodbenice Konvencije o ohranjanju in upravljanju virov saja v osrednjem Beringovem morju na svojem letnem zasedanju niso spremenile svojih ukrepov glede ribolovnih možnosti. Trenutno veljavne ukrepe bi bilo treba uvesti v pravo Unije.

(29) Nekatere mednarodne ukrepe, ki ustvarjajo ali omejujejo ribolovne možnosti za Unijo, sprejmejo zadevne RFMO ob koncu leta in začnejo veljati pred začetkom veljavnosti te uredbe. Zato morajo določbe, ki takšne ukrepe uvajajo v pravo Unije, veljati retroaktivno. Ker ribolovna sezona območja konvencije (Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki) traja od 1. decembra do 30. novembra in ker so zato nekatere ribolovne možnosti ali prepovedi na območju konvencije CCAMLR določene za obdobje, ki se začne s 1. decembrom 2011, je ustrezno, da zadevne določbe te uredbe veljajo od tega datuma. Takšna retroaktivna uporaba ne bo posegala v načelo legitimnih pričakovanj, saj je članicam CCAMLR prepovedano loviti brez dovoljenja na območju konvencije CCAMLR.

▼B

(30) Unija je 16. decembra 2011 dala izjavo v zvezi z Bolivarsko republiko Venezuelo (v nadaljnjem besedilu: Venezuela) o odobritvi ribolovnih možnosti v vodah EU ribiškim plovilom, ki plujejo pod zastavo Venezuele v izključni ekonomski coni (IEC) ob obali Francoske Gvajane. Treba je določiti ribolovne možnosti za hlastača, ki jih ima Venezuela v vodah EU.

(31) Za uporabo ribolovnih možnosti, ki so na voljo plovilom EU, določenih v tej uredbi, se uporablja Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ([1]) ter zlasti člena 33 in 34 Uredbe o evidentiranju ulova in ribolovnega napora ter sporočanju podatkov o izčrpanju ribolovnih možnosti. Zato je treba določiti kode, ki jih države članice uporabljajo pri pošiljanju podatkov Komisiji v zvezi z iztovarjanjem staležev, ki jih ureja ta uredba.

(32) Da bi se izognili prekinitvi ribolovnih dejavnosti in da bi ribičem Unije zagotovili preživetje, bi bilo treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2012, razen določb o omejitvah napora, ki bi jih bilo treba uporabljati od 1. februarja 2012, in posebnih določb v posebnih regijah, ki bi morale imeti poseben datum uporabe, kakor je navedeno v uvodni izjavi 29. Ta uredba bi morala iz nujnih razlogov začeti veljati nemudoma po objavi.

(33) Ribolovne možnosti bi bilo treba uporabljati popolnoma v skladu z veljavnim pravom Unije –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

PODROČJE UPORABE IN OPREDELITEV POJMOV

Člen 1

Vsebina

1. Ta uredba določa ribolovne možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah, ki niso del EU, za nekatere staleže rib ali skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi.

2. Ribolovne možnosti iz odstavka 1 vključujejo:

(a) omejitve ulova za leto 2012;

(b) omejitve ribolovnega napora za obdobje od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013;

([1]) UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

▼B

(c) ribolovne možnosti za obdobje od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012 za nekatere staleže na območju konvencije CCAMLR in

(d) za obdobja iz člena 27 ribolovne možnosti za nekatere staleže na območju konvencije IATTC.

3. S to uredbo so določene tudi začasne ribolovne možnosti za določene staleže rib in skupine staležev rib, o katerih potekajo posvetovanja o ribištvu s tretjimi državami. Dokončne ribolovne možnosti se določijo po zaključku teh posvetovanj v skladu s Pogodbo.

4. Določene ribolovne možnosti, opredeljene v Prilogi I, ne bodo dodeljene, ribolov pa je za države članice prepovedan, dokler ne bodo določene dokončne ribolovne možnosti v skladu z odstavkom 3.

Člen 2

Področje uporabe

Ta uredba se uporablja za:

(a) plovila EU in

(b) plovila tretjih držav v vodah EU.

Člen 3

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(a) „plovilo EU“ pomeni ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo države članice in je registrirano v Uniji;

(b) „plovilo tretje države“ pomeni ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo tretje države in je v njej registrirano;

(c) „vode EU“ pomeni vode pod suverenostjo ali jurisdikcijo držav članic, razen voda, ki so sosedne čezmorskim državam in ozemljem, navedenim v Prilogi II k Pogodbi;

(d) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni količino, ki se lahko iz posameznega ribjega staleža ulovi in iztovori vsako leto;

(e) „kvota“ pomeni delež celotnega dovoljenega ulova, ki je dodeljen Uniji, državi članici ali tretji državi;

(f) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;

(g) „velikost mrežnega očesa“ pomeni velikost mrežnega očesa ribiških mrež, kakor je določena v skladu z Uredbo (ES) št. 517/2008 ([1]).

([1]) Uredba Komisije (ES) št. 517/2008 z dne 10. junija 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 v zvezi z določanjem velikosti mrežnega očesa in ocenjevanjem debeline vrvice ribiških mrež (UL L 151, 11.6.2008, str. 5).

▼B

Člen 4

Ribolovne cone

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve con:

(a) „cone ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja)“ pomeni geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009 ([1]);

(b) „Skagerrak“ pomeni geografsko območje, ki je na zahodu omejeno s črto od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes in na jugu s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna ter od te točke do najbližje točke na švedski obali;

(c) „Kattegat“ pomeni geografsko območje, ki je na severu omejeno s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali ter na jugu s črto od Hasenøre do Gnibens Spids, od Korshaga do Spodsbjerga in od Gilbjerg Hoveda do Kullena;

(d) „cone CECAF (Odbor za ribištvo za vzhodni osrednji Atlantik)“ pomeni geografska območja, določena v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 216/2009 ([2]);

(e) „cone NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika)“ pomeni geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 217/2009 ([3]);

(f) „območje konvencije SEAFO (Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika)“ je geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku ([4]);

(g) „območje konvencije ICCAT (Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku)“ je geografsko območje, opredeljeno v Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku ([5]);

(h) „območje konvencije CCAMLR (Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki)“ je geografsko območje, opredeljeno v točki (a) člena 2 Uredbe (ES) št. 601/2004 ([6]);

([1]) Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

([2]) Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).

([3]) Uredba (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o ulovu in aktivnosti s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 42).

([4]) Sklenjeno s Sklepom Sveta 2002/738/ES (UL L 234, 31.8.2002, str. 39).

([5]) Unija je pristopila s Sklepom Sveta 86/238/EGS (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).

([6]) Uredba Sveta (ES) št. 601/2004 z dne 22. marca 2004 o nekaterih nadzornih ukrepih, ki se uporabljajo za ribolovne aktivnosti na območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki (UL L 97, 1.4.2004, str. 16).

▼B

(i) „območje konvencije IATTC (Medameriška komisija za tropske tune)“ je geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o krepitvi Medameriške komisije za tropske tune, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko ([1]);

(j) „območje konvencije IOTC (Komisije za tune v Indijskem oceanu)“ je geografsko območje, opredeljeno v Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu ([2]);

(k) „območje konvencije SPRFMO (Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu)“ pomeni globoka morja južno od 10° S, severno od območja konvencije CCAMLR, vzhodno od območja konvencije SIOFA, kakor je opredeljeno v Sporazumu o ribolovu v južnem Indijskem oceanu ([3]), ter zahodno od območij, ki so pod pristojnostjo južnoameriških držav;

(l) „območje konvencije WCPFC (Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika)“ je geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana ([4]);

(m) „odprto morje Beringovega morja“ je geografsko območje odprtega morja Beringovega morja več kakor 200 morskih milj od temeljnih črt, od katerih se meri širina teritorialnega morja obalnih držav Beringovega morja.

NASLOV II

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA PLOVILA EU

POGLAVJE I

Splošne določbe

Člen 5

Celotni dovoljeni ulovi in dodelitve

1. Celotni dovoljeni ulov za plovila EU v vodah EU ali nekaterih vodah, ki niso del EU, in dodelitev teh celotnih dovoljenih ulovov državam članicam ter po potrebi pogoji, ki so funkcionalno povezani s tem, so določeni v Prilogi I.

([1]) Sklenjeno s Sklepom Sveta 2006/539/ES (UL L 224, 16.8.2006, str. 22).
([2]) Unija je pristopila s Sklepom Sveta 95/399/ES (UL L 236, 5.10.1995, str. 24).
([3]) Sklenjeno s Sklepom Sveta 2008/780/ES (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).
([4]) Unija je pristopila s Sklepom Sveta 2005/75/ES (UL L 32, 4.2.2005, str. 1).

▼B

2. Plovila EU imajo dovoljenje za ulov v okviru celotnega dovoljenega ulova iz Priloge I v vodah, ki spadajo pod ribolovno jurisdikcijo Ferskih otokov, Grenlandije, Islandije, Norveške, in ribolovni coni okrog otoka Jan Mayen, ob upoštevanju pogojev iz člena 14 te uredbe ter Priloge III k njej in pogojev iz Uredbe (ES) št. 1006/2008 ([1]) ter njenih izvedbenih določb.

3. Komisija revidira kvote za kapelana v grenlandskih vodah podobmočij ICES V in XIV, ki so na voljo Uniji na podlagi celotnega dovoljenega ulova ter dodelitve Uniji, ki jo določi Grenlandija v skladu s Sporazumom o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in vlado Danske ter lokalno vlado Grenlandije na drugi strani in Protokolom k temu sporazumu.

4. Ob upoštevanju znanstvenih informacij, zbranih v prvi polovici leta 2012, lahko Komisija z izvedbenimi akti, sprejetimi v skladu s postopkom iz člena 38(2), revidira celotne dovoljene ulove iz priloge I za naslednje staleže:

(a) stalež prave peščenke in z njim povezani prilovi v vodah EU razdelkov ICES IIa in IIIa ter podobmočja ICES IV v skladu s Prilogo IIB k tej uredbi;

(b) stalež norveškega moliča in z njim povezani prilovi na podobmočju ICES IIIa in v vodah EU razdelka ICES IIa in podobmočja ICES IV in

(c) stalež papaline in z njim povezani prilovi v vodah EU razdelka ICES IIa in podobmočja ICES IV.

5. Komisija na podlagi ustrezno utemeljenih nujnih razlogov, povezanih z obveznostjo Unije po izpolnitvi mednarodnih obveznosti, revidira celotne dovoljene ulove iz Priloge I za staleže iz odstavka 4 tega člena s takoj veljavnimi izvedbenimi akti v skladu s postopkom iz člena 38(3). Ti akti ostanejo veljavni vse obdobje uporabe te uredbe, nikakor pa ne dlje kot do 31. decembra 2012.

Člen 6

Dodatne dodelitve plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom

1. Za nekatere staleže lahko država članic plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve. Ti staleži so določeni v Prilogi I. Dodatna dodelitev ne presega skupne meje iz Priloge I kot odstotka kvote, ki se dodeli zadevni državi članici.

([1]) Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2009 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti (UL L 286, 29.10.2008, str. 33).

▼B

2. Dodatna dodelitev iz odstavka 1 se lahko odobri le pod naslednjimi pogoji:

(a) plovila za evidentiranje vsega ribolova in vseh dejavnosti predelave na svojem krovu uporabljajo sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev;

(b) količina dodatne dodelitve, ki se odobri posameznemu plovilu, ki sodeluje pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, znaša največ 75 % zavržkov, ocenjenih za vrsto plovila, ki mu dodatna dodelitev pripada, vsekakor pa ne predstavlja več kot 30-odstotnega povečanja osnovne dodelitve plovila, in

(c) ves ulov ustreznih staležev, za katere velja dodatna dodelitev, ki ga opravi zadevno plovilo, je treba upoštevati pri skupni dodelitvi za plovilo.

Ne glede na točko (b) lahko država članica plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, izjemoma odobri dodatno odobritev, ki ustreza več kot 75 % zavržkov, ocenjenih za vrsto plovil, ki ji plovilo pripada, pod pogojem, da:

(i) so ocenjeni zavržki za to vrsto plovila manjši od 10 %;

(ii) se lahko dokaže, da je vključitev te vrste plovil pomembna za oceno nadzornega potenciala sistema CCTV, in

(iii) ni presežena skupna omejitev v višini 75 % ocenjenih zavržkov za vsa plovila, ki sodelujejo pri preskusih.

3. Če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, ne izpolnjuje pogojev iz odstavka 2, nemudoma umakne dodatno dodelitev, ki je bila odobrena zadevnemu plovilu, in zadevno plovilo za preostanek leta 2012 izključi iz nadaljnjega sodelovanja pri teh preskusih.

4. Država članica pred odobritvijo dodatnih dodelitev iz odstavka 1 Komisiji predloži naslednje informacije:

(a) seznam plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom;

(b) specifikacije elektronske opreme za daljinsko spremljanje, ki je nameščena na krovu teh plovil;

(c) zmogljivost, vrsto in specifikacijo orodij, ki se uporabljajo na navedenih plovilih;

(d) ocenjene zavržke za vsako vrsto plovil, ki sodeluje pri preskusih, in

(e) količino staleža, za katerega velja ustrezna omejitev celotnega dovoljenega ulova in so ga v letu 2011 ujela plovila, ki sodelujejo pri preskusih.

5. Komisija lahko zahteva, da se ocena zavržkov za plovila iz točke (b) odstavka 2 predloži v pregled znanstvenemu svetovalnemu organu. Če ocena ni potrjena, zadevna država članica pisno obvesti Komisijo o ukrepih, ki so bili sprejeti za zagotovitev, da zadevna plovila izpolnjujejo pogoj za ocenjene zavržke, določen v točki (b) odstavka 2.

▼B

Člen 7

Prožnost pri upravljanju nekaterih staležev

1. Država članica se lahko odloči, da se za nekatere staleže, navedene v Prilogi I, povečajo prvotne kvote, določene v Prilogi I, za 10 %. Zadevna država članica o takšni odločitvi uradno obvesti Komisijo. Na podlagi takšnega uradnega obvestila se povečana kvota šteje za kvoto, dodeljeno tej državi članici.

2. Vsa količina zadevnega staleža, ujeta v letu 2012 v okviru takšne povečane kvote, ki presega prvotno kvoto, se odšteje pri izračunu kvote zadevne države članice za ta stalež za leto 2013.

3. Vsa količina zadevnega staleža, ki ni bila ulovljena do 10 % prvotne kvote, se prišteje pri izračunu kvote zadevne države članice za ta stalež za leto 2013.

Člen 8

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

Ribe iz staležev, za katere so določeni celotni dovoljeni ulovi, se obdržijo na krovu ali iztovarjajo le, če:

(a) so ulov opravila plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ki ima kvoto in ta kvota ni izčrpana, ali

(b) je ulov sestavljen iz deleža kvote EU, ki ni bil dodeljen državam članicam s kvotami, in kvota EU ni bila izčrpana.

Člen 9

Omejitve ribolovnega napora

Od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013 se ukrepi v zvezi z ribolovnim naporom iz Priloge IIA uporabljajo za upravljanje nekaterih staležev trske, morske plošče in morskega lista:

(a) v Skagerraku;

(b) v delu razdelka ICES IIIa, ki ga Skagerrak in Kattegat ne vključujeta;

(c) na podobmočju ICES IV;

(d) v vodah EU razdelka ICES IIa in

(e) v razdelku ICES VIId.

▼B

Člen 10

Omejitve ulova in napora za globokomorski ribolov

1. Člen 3(1) Uredbe (ES) št. 2347/2002 ([1]), v skladu s katerim je potrebno dovoljenje za globokomorski ribolov, se uporablja za grenlandsko morsko ploščo. Za ulov, obdržanje na krovu, pretovarjanje in raztovarjanje grenlandske morske plošče veljajo pogoji iz tega člena.

2. Države članice zagotovijo, da ravni ribolovnega napora plovil z dovoljenji za globokomorski ribolov iz člena 3(1) Uredbe (ES) št. 2347/2002, merjene v kilovatnih dnevih odsotnosti iz pristanišča, v letu 2012 ne bodo presegale 65 % povprečnega letnega ribolovnega napora, ki so ga plovila zadevne države članice zabeležila v letu 2003 pri potovanjih na podlagi dovoljenj za globokomorski ribolov ali pri ulovu globokomorskih vrst s seznamov v prilogah I in II k navedeni uredbi. Ta odstavek se uporablja samo za ribolovna potovanja, na katerih se ujame več kot 100 kilogramov globokomorskih vrst z izjemo velike srebrenke.

Člen 11

Posebne določbe o dodelitvah ribolovnih možnosti

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kakor je določena tej uredbi, ne posega v:

(a) izmenjave v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002;

(b) ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ali členom 10(4) Uredbe (ES) št. 1006/2008;

(c) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96;

(d) zadržane količine v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96;

(e) odbitke v skladu s členi 37, 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

2. Razen kadar je drugače določeno v Prilogi I k tej uredbi, se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 uporablja za staleže, za katere velja previdnostni celotni dovoljeni ulov, člen 3(2) in (3) ter člen 4 navedene uredbe pa za staleže, za katere velja analitični celotni dovoljeni ulov.

([1]) Uredba Sveta (ES) št. 2347/2002 z dne 16. decembra 2002 o določitvi posebnih pogojev dostopa in z njimi povezanih pravil za ribolov globokomorskih staležev (UL L 351, 28.12.2002, str. 6).

▼B

Člen 12

Zaprta ribolovna sezona

1. Od 1. maja do 31. julija 2012 je v Plitvini ježevcev prepovedano loviti ali obdržati na krovu naslednje vrste: morski menek, modri leng in leng.

2. Za namene tega člena Plitvina ježevcev obsega območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:

Točka	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	52° 27′ S	12° 19′ Z
2	52° 40′ S	12° 30′ Z
3	52° 47′ S	12° 39,600′ Z
4	52° 47′ S	12° 56′ Z
5	52° 13,5′ S	13° 53,830′ Z
6	51° 22′ S	14° 24′ Z
7	51° 22′ S	14° 3′ Z
8	52° 10′ S	13° 25′ Z
9	52° 32′ S	13° 7,500′ Z
10	52° 43′ S	12° 55′ Z
11	52° 43′ S	12° 43′ Z
12	52° 38,800′ S	12° 37′ Z
13	52° 27′ S	12° 23′ Z
14	52° 27′ S	12° 19′ Z

3. Z odstopanjem od odstavka 1 je v skladu s členom 50(3), (4) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 skozi Plitvino ježevcev dovoljen prehod plovilom, ki imajo na krovu vrste iz navedenega odstavka.

Člen 13

Prepovedi

1. Plovilom EU se prepovejo ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje naslednjih vrst:

(a) morski pes orjak (*Cetorhinus maximus*) in beli morski volk (*Carcharodon carcharias*) v vodah EU in vodah zunaj EU in

(b) atlantski morski pes (*Lamna nasus*) v vseh vodah, razen kadar je drugače določeno v Prilogi I del B Uredbe (EU) št. 43/2012 ([1]);

([1]) Uredba Sveta (EU) št. 43/2012 z dne 18. januarja 2012 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so plovilom EU na voljo v letu 2012 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi (glej stran 1 tega Uradnega lista).

▼B

(c) sklat (*Squatina squatina*) v vodah EU;

(d) kljunata raža (*Dipturus batis*) v vodah EU razdelka ICES IIa ter podobmočij ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX in X;

(e) valovito progasta raža (*Raja undulata*) in bela raža (*Rostroraja alba*) v vodah EU podobmočij ICES VI, VII, VIII, IX in X, in

(f) goslaši (*Rhinobatidae*) v vodah EU podobmočij ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X in XII.

2. Ob nenamernem ulovu se vrste iz odstavka 1 ne poškodujejo. Nemudoma se izpustijo.

Člen 14

Prenos podatkov

Kadar države članice na podlagi členov 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem količin ujetih staležev, uporabijo oznake staležev, določene v Prilogi I k tej uredbi.

POGLAVJE II

Dovoljenja za ribolov v vodah tretjih držav

Člen 15

Dovoljenja za ribolov

1. Največje število dovoljenj za ribolov za plovila EU, ki lovijo v vodah tretje države, je določeno v Prilogi III.

2. Če ena država članica prenese kvoto na drugo državo članico („zamenjava“) na ribolovnih območjih iz Priloge III na podlagi člena 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002, prenos vključuje ustrezen prenos dovoljenj za ribolov in se sporoči Komisiji. Vendar se ne preseže skupno število dovoljenj za ribolov za posamezno ribolovno območje, določeno v Prilogi III.

POGLAVJE III

Ribolovne možnosti v vodah regionalnih organizacij za upravljanje ribištva

Oddelek 1

Območje Konvencije ICCAT

Člen 16

Omejitve ribolovnih zmogljivosti ter zmogljivosti gojenja in pitanja za navadnega tuna

1. Število plovil EU za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku, se omeji v skladu s točko 1 Priloge IV.

▼B

2. Število plovil EU za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju, se omeji v skladu s točko 2 Priloge IV.

3. Število plovil EU, ki lovijo navadnega tuna v Jadranskem morju zaradi gojenja, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm, se omeji v skladu s točko 3 Priloge IV.

4. Število in skupna zmogljivost v bruto tonaži ribiških plovil, ki imajo dovoljenje za ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, se omejita v skladu s točko 4 Priloge IV.

5. Število pasti za navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju je omejeno v skladu s točko 5 Priloge IV.

6. Zmogljivosti gojenja in pitanja navadnega tuna ter največji vnos divjega ulovljenega navadnega tuna, dodeljenega ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, so omejeni v skladu s točko 6 Priloge IV.

Člen 17

Dodatni pogoji za kvote za navadnega tuna, dodeljene v Prilogi ID

Poleg obdobja prepovedi iz člena 7(2) Uredbe (ES) št. 302/2009 se ribolov navadnega tuna z zapornimi plavaricami prepove v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju od 15. aprila do 15. maja 2012.

Člen 18

Ljubiteljski in športni ribolov

Države članice dodelijo iz svojih kvot, dodeljenih v Prilogi ID, posebno kvoto navadnega tuna za ljubiteljski in športni ribolov.

Člen 19

Morski psi

1. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa velikooke morske lisice (*Alopias superciliosus*) pri kateri koli vrsti ribolova je prepovedano.

2. Prepove se usmerjeni ribolov vrst morske lisice iz rodu *Alopias*.

3. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje dela ali celotnega trupa kladvenic družine *Sphyrnidae* (razen *Sphyrna tiburo*) v povezavi z ribolovom na območju konvencije ICCAT je prepovedano.

▼B

4. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa oceanskega dolgoplavutega morskega psa (*Carcharhinus longimanus*) pri kateri koli vrsti ribolova je prepovedano.

5. Obdržanje na krovu svilnatega morskega psa (*Carcharhinus falciformis*) pri kateri koli vrsti ribolova je prepovedano.

Oddelek 2

Območje Konvencije CCAMLR

Člen 20

Prepovedi in omejitve ulova

1. Neposredni ribolov vrst iz dela A Priloge V je prepovedan v conah in v obdobjih, določenih v navedeni prilogi.

2. Za raziskovalni ribolov se celotni dovoljeni ulovi in omejitve prilova, določene v delu B Priloge V, uporabljajo na podobmočjih iz navedene priloge.

Člen 21

Raziskovalni ribolov

1. Samo države članice, ki so članice Komisije CCAMLR, lahko v letu 2012 sodelujejo v raziskovalnem ribolovu s parangalom na *Dissostichus* spp. na podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter v razdelkih 58.4.1, 58.4.2 in 58.4.3a zunaj območij nacionalne jurisdikcije. Če namerava katera od teh držav članic sodelovati pri tem ribolovu, o tem obvesti Sekretariat CCAMLR v skladu s členoma 7 in 7a Uredbe (ES) št. 601/2004, vsekakor pa najpozneje do 1. junija 2012.

2. Kar zadeva podobmočji FAO 88.1 in 88.2 ter razdelke 58.4.1, 58.4.2 in 58.4.3a, so celotni dovoljeni ulovi in omejitve prilova po podobmočjih in razdelkih ter njihova razporeditev med manjše raziskovalne enote v vsakem izmed njih navedeni v delu B Priloge V. Ribolov v kateri koli manjši raziskovalni enoti preneha, ko prijavljeni ulov doseže določeni celotni dovoljeni ulov, in navedena manjša raziskovalna enota ustavi ribolov do konca sezone.

3. Ribolov se izvaja na čim večjem geografskem in globinskem obsegu, da bi dobili informacije, potrebne za določitev ribolovnega potenciala in se izognili preveliki koncentraciji ulova in ribolovnega napora. Vendar je ribolov na podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter v razdelkih 58.4.1, 58.4.2 in 58.4.3a prepovedan v globini do 550 m.

▼B

Člen 22

Ribolov krila v ribolovni sezoni 2012/2013

1. Le države članice, ki so članice Komisije CCAMLR, lahko v ribolovni sezoni 2012/2013 na območju konvencije CCAMLR lovijo krila (*Euphausia superba*). Če namerava katera od teh držav članic loviti krila na območju konvencije CCAMLR, obvesti Sekretariat CCAMLR v skladu s členom 5a Uredbe (ES) št. 601/2004 in Komisijo, vsekakor pa najpozneje do 1. junija 2012, o:

(a) svojem namenu loviti krila (z uporabo obrazca iz dela C Priloge V);

(b) obliki konfiguracij mrež (z uporabo obrazca iz dela D Priloge V).

2. Obvestilo iz odstavka 1 tega člena vključuje tudi informacije iz člena 3 Uredbe (ES) št. 601/2004 za vsako plovilo, ki mu država članica dovoli ribolov krila.

3. Države članice, ki nameravajo na območju konvencije CCAMLR loviti krila, obvestijo CCAMLR samo o plovilih z dovoljenji, ki v času obveščanja plujejo pod njihovo zastavo ali plujejo pod zastavo druge članice CCAMLR in od katerih se v času ribolova pričakuje, da bodo plula pod zastavo te države članice.

4. Države članice lahko dovolijo sodelovanje pri ribolovu krila plovilom, ki niso plovila, prijavljena Sekretariatu CCAMLR v skladu z odstavki 1, 2 in 3 tega člena, če plovilo z dovoljenjem ne more sodelovati zaradi upravičenih operativnih razlogov ali višje sile. V takšnih primerih zadevna država članica nemudoma obvesti Sekretariat CCAMLR in Komisijo ter pri tem navede:

(a) vse podatke o predvidenih nadomestnih plovilih, vključno z informacijami iz člena 3 Uredbe (ES) št. 601/2004;

(b) podroben opis razlogov, ki utemeljujejo nadomestitev, in katera koli ustrezna dokazila ali sklicevanja.

5. Države članice plovilom, navedenim na katerem koli seznamu plovil CCAMLR, ki so vpletena v nezakonite, neprijavljene ali neregulirane ribolovne dejavnosti (plovila IUU), ne dovolijo sodelovati pri ribolovu krila.

Oddelek 3

Območje Konvencije IOTC

Člen 23

Omejitev ribolovnih možnosti plovil, ki lovijo v območju konvencije IOTC

1. Največje število plovil EU, ki lovijo tropskega tuna na območju konvencije IOTC, in ustrezna zmogljivost v bruto tonaži sta določena v točki 1 Priloge VI.

2. Največje število plovil EU, ki lovijo mečarico (*Xiphias gladius*) in belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju konvencije IOTC, in ustrezna zmogljivost v bruto tonaži sta določena v točki 2 Priloge VI.

▼B

3. Države članice lahko plovila, določena za eno od vrst ribolova iz odstavkov 1 in 2, prerazporedijo na drug ribolov, če lahko Komisiji dokažejo, da ta sprememba ne bo pomenila večjega ribolovnega napora za zadevne staleže rib.

4. Kadar je predlagan prenos zmogljivosti na floto držav članic, slednje zagotovijo, da so plovila, ki se bodo prenesla, na seznamu plovil IOTC ali na seznamu plovil drugih regionalnih organizacij za ribolov tuna. Poleg tega ne sme biti preneseno nobeno plovilo na seznamu plovil, ki so vpletena v nezakonite, neprijavljene ali neregulirane ribolovne dejavnosti (plovila IUU), katere koli RFMO.

5. Zaradi upoštevanja izvajanja razvojnih načrtov, predloženih IOTC, lahko države članice povečajo svoje ribolovne zmogljivosti prek zgornjih meja iz odstavkov 1 in 2 le v okviru omejitev, določenih v teh načrtih.

Člen 24

Morski psi

1. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa morskih lisic vseh vrst iz družine *Alopiidae* pri kateri koli vrsti ribolova je prepovedano.

2. Ob nenamernem ulovu se vrste iz odstavka 1 ne poškodujejo. Nemudoma se izpustijo.

Oddelek 4

Območje Konvencije SPRFMO

Člen 25

Pelagični ribolov – omejitev zmogljivosti

Države članice, ki so v letih 2007, 2008 ali 2009 dejavno izvajale pelagične ribolovne dejavnosti na območju konvencije SPRFMO, omejijo skupno raven bruto tonaže plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in leta 2012 lovijo pelagične staleže, na skupno raven 78 610 bruto tonaže na tem območju na način, ki zagotavlja trajnostno izkoriščanje pelagičnih ribolovnih virov v južnem Tihem oceanu.

Člen 26

Pelagični ribolov – celotni dovoljeni ulov

1. Le države članice, ki so dejavno izvajale dejavnosti pelagičnega ribolova na območju konvencije SPRFMO v letih 2007, 2008 ali 2009, kakor je določeno v členu 25, lahko lovijo pelagične staleže na tem območju v skladu s celotnim dovoljenim ulovom, določenim v Prilogi IJ.

2. Države članice Komisijo vsak mesec obvestijo o imenih in značilnostih plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, ki izvajajo ribolov iz tega člena, vključno z njihovo bruto tonažo.

▼B

3. Za nadzor ribolova iz tega člena države članice Komisiji z namenom obveščanja Začasnega sekretariata SPRFMO pošljejo zapise sistemov za spremljanje plovil, mesečna poročila o ulovu in, če so na voljo, poročila o postankih v pristanišču najpozneje do petnajstega dne v naslednjem mesecu.

Člen 27

Pridneni ribolov

Države članice z zabeleženim ribolovnim naporom ali ulovom pri pridnenem ribolovu na območju konvencije SPRFMO od 1. januarja 2002 do 31. decembra 2006 omejijo svoj napor ali ulov:

(a) na povprečno raven ulova ali napora v zadevnem obdobju in

(b) na le tiste dele območja konvencije SPRFMO, kjer je v predhodnih ribolovnih sezonah potekal pridneni ribolov.

Oddelek 5

Območje Konvencije IATTC

Člen 28

Ribolov z zaporno plavarico

1. Ribolov rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) in črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) s plovili z zaporno plavarico je prepovedan:

(a) od 29. julija do 28. septembra 2012 ali od 18. novembra 2012 do 18. januarja 2013 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:

— tihooceanska obala Amerike,

— zemljepisna dolžina 150° Z,

— zemljepisna širina 40° S,

— zemljepisna širina 40° J;

(b) od 29. septembra do 29. oktobra 2012 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:

— zemljepisna dolžina 96° Z,

— zemljepisna dolžina 110° Z,

— zemljepisna širina 4° S,

— zemljepisna širina 3° J.

2. Zadevne države članice Komisijo pred 1. aprilom 2012 obvestijo o izbranem obdobju prepovedi iz odstavka 1. Vsa plovila zadevnih držav članic, opremljena z zaporno plavarico, na območjih, opredeljenih v odstavku 1, v izbranem obdobju spoštujejo prepoved ribolova z zaporno plavarico.

▼B

3. Plovila z zaporno plavarico, ki lovijo tuna na območju konvencije IATTC, obdržijo na krovu in nato iztovorijo ali pretovorijo celoten ulov rumenoplavutega, veleokega in črtastega tuna.

4. Odstavek 3 se ne uporablja v naslednjih primerih:

(a) kadar ribe veljajo za neprimerne za prehrano ljudi iz razlogov, ki niso povezani z velikostjo, ali

(b) med končnim delom ribolovnega potovanja, če plovilo nima dovolj prostora za shranitev tuna, ujetega na tem delu potovanja.

5. Na območju konvencije IATTC je prepovedano loviti, obdržati na krovu, pretovarjati, shranjevati, ponujati za prodajo, prodajati ali iztovarjati kateri koli del ali celotni trup oceanskega dolgoplavutega morskega psa (*Carcharhinus longimanus*).

6. Ob nenamernem ulovu se vrsta iz odstavka 5 ne poškoduje. Upravljavci plovil jo nemudoma izpustijo in:

(a) zabeležijo število izpustov z navedbo stanja (mrtev ali živ primerek);

(b) informacije iz odstavka (a) sporočijo državi članici, katere državljani so. Države članice te informacije sporočijo Komisiji do 31. januarja 2013.

Oddelek 6

Območje Konvencije SEAFO

Člen 29

Prepoved ribolova globokomorskih morskih psov

Prepovedan je usmerjeni ribolov naslednjih globokomorskih morskih psov na območju konvencije SEAFO:

— raže (*Rajidae*),

— trnež (*Squalus acanthias*),

— bigelowijev svetilec (*Etmopterus bigelowi*),

— kratkorepi svetilec (*Etmopterus brachyurus*),

— veliki svetilec (*Etmopterus princeps*),

— gladki svetilec (*Etmopterus pusillus*),

— fantomska morska mačka (*Apristurus manis*),

— žametasti trnež (*Scymnodon squamulosus*)

— in globokomorski morski psi nadvrste *Selachimorpha*.

▼B

Oddelek 7

Območje Konvencije WCPFC

Člen 30

Omejitve ribolovnega napora za veleokega tuna, rumenoplavutega tuna, črtastega tuna in južnopacifiškega belega tuna

Države članice zagotovijo, da je skupni ribolovni napor za veleokega tuna (*Thunnus obesus*), rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) in južnopacifiškega belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju konvencije WCPFC omejen na ribolovni napor, ki je določen v sporazumih o partnerstvu v ribiškem sektorju med Unijo in obalnimi državami v navedeni regiji.

Člen 31

Zaprto območje za ribolov FAD

1. Na delu območja konvencije WCPFC, ki leži med 20° S in 20° J, se med polnočjo (00:00) 1. julija 2012 in polnočjo (24:00) 30. septembra 2012 prepovejo ribolovne dejavnosti plovil z zaporno plavarico, ki uporabljajo naprave za zbiranje rib (FAD). V tem času lahko plovila z zaporno plavarico na tem delu območja konvencije WCPFC izvajajo ribolovne dejavnosti le, če je na krovu opazovalec, ki nadzoruje, da plovilo v nobenem trenutku:

(a) ne uporablja FAD ali podobnih elektronskih naprav oziroma si z njimi pomaga;

(b) v povezavi s FAD ne lovi jat.

2. Vsa plovila z zaporno plavarico, ki lovijo na delu območja konvencije WCPFC iz odstavka 1, obdržijo na krovu in iztovorijo ali pretovorijo celoten ulov veleokega, rumenoplavutega in črtastega tuna.

3. Odstavek 2 se ne uporablja v naslednjih primerih:

(a) med končnim delom ribolovnega potovanja, če plovilo nima dovolj prostora za shranitev vseh rib;

(b) kadar so ribe neprimerne za prehrano ljudi iz razlogov, ki niso povezani z velikostjo, ali

(c) v primeru resne okvare zamrzovalne opreme.

Člen 32

Zaprta območja za ribolov z zaporno plavarico

Ribolov veleokega in rumenoplavutega tuna s plovili z zaporno plavarico je prepovedan na naslednjih območjih odprtega morja:

(a) mednarodne vode, omejene z izključnimi ekonomskimi conami (IEC) Indonezije, Palaua, Mikronezije in Papue Nove Gvineje;

▼B

(b) mednarodne vode, omejene z izključnimi ekonomskimi conami (IEC) Mikronezije, Marshallovih otokov, Nauruja, Kiribatija, Tuvaluja, Fidžija, Salomonovih otokov in Papue Nove Gvineje.

Člen 33

Omejitve števila plovil EU z dovoljenjem za ribolov mečarice

Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice (*Xiphias gladius*) na območjih južno od 20° J območja konvencije WCPFC, je navedeno v Prilogi VII.

Oddelek 8

Beringovo Morje

Člen 34

Prepoved ribolova na odprtem morju Beringovega morja

Ribolov aljaškega poloka (*Theragra chalcogramma*) na odprtem morju Beringovega morja je prepovedan.

NASLOV III

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV V VODAH EU

Člen 35

Celotni dovoljeni ulovi

Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Norveške, in ribiška plovila, ki so registrirana na Ferskih otokih, imajo dovoljenje za ribolov v vodah EU v okviru celotnih dovoljenih ulovov iz Priloge I k tej uredbi ter ob upoštevanju pogojev iz tega naslova in poglavja III Uredbe (ES) št. 1006/2008.

Člen 36

Dovoljenja za ribolov

1. Največje število dovoljenj za ribolov za plovila tretjih držav, ki lovijo v vodah EU, je določeno v Prilogi VIII.

2. Ribe iz staležev, za katere so določeni celotni dovoljeni ulovi, se ne obdržijo na krovu ali iztovarjajo, razen ulovov plovil tretjih držav, ki imajo kvoto in ta kvota ni izčrpana.

Člen 37

Prepovedi

1. Za plovila tretjih držav je prepovedan ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje naslednjih vrst:

(a) morski pes orjak (*Cetorhinus maximus*) in beli morski volk (*Carcharodon carcharias*) v vseh vodah EU;

▼B

(b) sklat (*Squatina squatina*) v vseh vodah EU;

(c) kljunata raža (*Dipturus batis*) v vodah EU razdelka ICES IIa ter podobmočij ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX in X;

(d) valovito progasta raža (*Raja undulata*) in bela raža (*Rostroraja alba*) v vodah EU podobmočij ICES VI, VII, VIII, IX in X;

(e) atlantski morski pes (*Lamna nasus*) v vseh vodah EU in

(f) goslaši (*Rhinobatidae*) v vodah EU podobmočij ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X in XII.

2. Ob nenamernem ulovu se vrste iz odstavka 1 ne poškodujejo. Nemudoma se izpustijo.

NASLOV IV

KONČNE DOLOČBE

Člen 38

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga Odbor za ribištvo in ribogojstvo, ustanovljen v skladu z Uredbo (ES) št. 2371/2002. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

3. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 8 Uredbe (EU) št. 182/2011 v povezavi s členom 5 Uredbe.

Člen 39

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2012.

Člen 9 pa se uporablja od 1. februarja 2012.

Ribolovne možnosti ali prepovedi za območje konvencije CCAMLR, določene v členih 20, 21 in 22 ter prilogah IE in V, se uporabljajo od začetka zadevnih obdobij uporabe teh ribolovnih možnosti ali prepovedi.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

SEZNAM PRILOG

PRILOGA I:	Celotni dovoljeni ulovi, ki veljajo za plovila EU na območjih, za katera obstajajo celotni dovoljeni ulovi, po vrstah in območjih
PRILOGA IA:	Skagerrak, Kattegat, podobmočja ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV, vode EU CECAF
PRILOGA IB:	Severovzhodni Atlantik in Grenlandija, podobmočja ICES I, II, V, XII in XIV ter grenlandske vode območij NAFO 0 in 1
PRILOGA IC:	Severozahodni Atlantik – območje konvencije NAFO
PRILOGA ID:	Izrazito selivske vrste rib – vsa območja
PRILOGA IE:	Antarktika – območje konvencije CCAMLR
PRILOGA IF:	Jugovzhodni Atlantski ocean – območje konvencije SEAFO
PRILOGA IG:	Južni navadni tun – vsa območja
PRILOGA IH:	Območje konvencije WCPFC
PRILOGA IJ:	Območje konvencije SPRFMO
PRILOGA IIA:	Ribolovni napor za plovila v okviru upravljanja nekaterih staležev trske, morske plošče in morskega lista v Skagerraku, delu razdelka ICES IIIa, ki ga Skagerrak in Kattegat ne vključujeta, na podobmočju ICES IV, v vodah EU razdelka ICES IIa in razdelka ICES VIId
PRILOGA IIB:	Ribolovne možnosti za plovila, ki lovijo pravo peščenko v razdelkih ICES IIa, IIIa in na podobmočju ICES IV
PRILOGA III:	Največje število dovoljenj za ribolov za plovila EU, ki lovijo v vodah tretjih držav
PRILOGA IV:	Območje konvencije ICCAT
PRILOGA V:	Območje konvencije CCAMLR
PRILOGA VI:	Območje konvencije IOTC
PRILOGA VII:	Območje konvencije WCPFC
PRILOGA VIII:	Količinske omejitve dovoljenj za ribolov za plovila tretjih držav, ki lovijo v vodah EU

▼B

PRILOGA I

CELOTNI DOVOLJENI ULOVI, KI VELJAJO ZA PLOVILA EU NA OBMOČJIH, ZA KATERA OBSTAJAJO CELOTNI DOVOLJENI ULOVI, PO VRSTAH IN OBMOČJIH

V razpredelnicah v prilogah IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH in IJ so določeni celotni dovoljeni ulovi in kvote (v tonah žive teže, razen kadar je drugače določeno) po staležih ter po potrebi pogoji, ki so funkcionalno povezani z njimi. Za vse ribolovne možnosti iz te priloge veljajo predpisi iz Uredbe (ES) št. 1224/2009, zlasti členov 33 in 34 Uredbe.

Sklici na ribolovna cone so sklici na cone ICES, razen če ni drugače določeno. Za vsako območje so staleži rib navedeni po abecednem redu latinskih imen vrste. Za namene te uredbe je v nadaljevanju primerjalna tabela latinskih in domačih imen:

Znanstveno ime	Tričrkovna koda	Domače ime
Amblyraja radiata	RJR	žarkasta raža
Ammodytes spp.	SAN	prave peščenke
Argentina silus	ARU	velika srebrenka
Beryx spp.	ALF	sluzoglavke
Brosme brosme	USK	morski menek
Caproidae	BOR	merjaščevka
Centrophorus squamosus	GUQ	luskasti globokomorski trnež
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugalski morski pes
Chaceon maritae	CGE	globokomorska rdeča rakovica
Champsocephalus gunnari	ANI	antarktična ledna krokodilka
Chionoecetes spp.	PCR	snežni morski pajek
Clupea harengus	HER	sled
Coryphaenoides rupestris	RNG	okroglonosi repak
Dalatias licha	SCK	temni morski pes
Deania calcea	DCA	kljunati morski pes
Dipturus batis	RJB	kljunata raža
Dissostichus eleginoides	TOP	patagonska zobata riba
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktična zobata riba
Engraulis encrasicolus	ANE	sardon
Etmopterus princeps	ETR	veliki svetilec
Etmopterus pusillus	ETP	gladki svetilec
Euphausia superba	KRI	kril
Gadus morhua	COD	trska
Galeorhinus galeus	GAG	pepelasti morski pes
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	sivi jezik

▼B

Znanstveno ime	Tričrkovna koda	Domače ime
Hippoglossoides platessoides	PLA	ameriška morska plošča
Hippoglossus hippoglossus	HAL	navadni jezik
Hoplostethus atlanticus	ORY	oranžna sluzoglavka
Illex illecebrosus	SQI	severni kratkoplavuti ligenj
Lamna nasus	POR	atlantski morski pes
Lepidonotothen squamifrons	NOS	luskasta nototenija
Lepidorhombus spp.	LEZ	krilati rombi
Leucoraja circularis	RJI	peščena raža
Leucoraja fullonica	RJF	raža *Leucoraja fullonica*
Leucoraja naevus	RJN	cvetasta raža
Limanda ferruginea	YEL	rumenorepa limanda
Limanda limanda	DAB	limada
Lophiidae	ANF	morska spaka
Macrourus spp.	GRV	repaki
Makaira nigricans	BUM	sinja jadrovnica
Mallotus villosus	CAP	kapelan
Martialia hyadesi	SQS	ligenj
Melanogrammus aeglefinus	HAD	vahnja
Merlangius merlangus	WHG	mol
Merluccius merluccius	HKE	oslič
Micromesistius poutassou	WHB	sinji mol
Microstomus kitt	LEM	rdeči jezik
Molva dypterygia	BLI	modri leng
Molva molva	LIN	leng
Nephrops norvegicus	NEP	škamp
Pandalus borealis	PRA	severna kozica
Paralomis spp.	PAI	kraljevska rakovica
Penaeus spp.	PEN	bele kozice
Platichthys flesus	FLE	iverka
Pleuronectes platessa	PLE	morska plošča
Pleuronectiformes	FLX	bokopluta
Pollachius pollachius	POL	polak
Pollachius virens	POK	saj

▼B

Znanstveno ime	Tričrkovna koda	Domače ime
Psetta maxima	TUR	romb
Raja brachyura	RJH	okrasta raža
Raja clavata	RJC	raža trnjevka
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	norveška raža
Raja microocellata	RJE	drobnooka raža
Raja montagui	RJM	pegasta raža
Raja undulata	RJU	valovito progasta raža
Rajiformes	SRX	raže
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grenlandska morska plošča
Rostroraja alba	RJA	bela raža
Scomber scombrus	MAC	skuša
Scophthalmus rhombus	BLL	gladki romb
Sebastes spp.	RED	rdeči okun
Solea solea	SOL	morski list
Solea spp.	SOO	morski list
Sprattus sprattus	SPR	papalina
Squalus acanthias	DGS	trnež
Tetrapturus albidus	WHM	bela jadrovnica
Thunnus maccoyii	SBF	južni navadni tun
Thunnus obesus	BET	veleoki tun
Thunnus thynnus	BFT	navadni tun
Trachurus spp.	JAX	šur
Trisopterus esmarkii	NOP	norveški molič
Urophycis tenuis	HKW	bela repata tabinja
Xiphias gladius	SWO	mečarica

V nadaljevanju je primerjalna tabela domačih in latinskih imen za razlagalne namene:

ameriška morska plošča	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
antarktična ledna krokodilka	ANI	*Champsocephalus gunnari*
antarktična zobata riba	TOA	*Dissostichus mawsoni*
atlantski morski pes	POR	*Lamna nasus*
bela jadrovnica	WHM	*Tetrapturus albidus*
bela raža	RJA	*Rostroraja alba*

▼B

bela repata tabinja	HKW	*Urophycis tenuis*
bele kozice	PEN	*Penaeus* spp.
bokoplute	FLX	*Pleuronectiformes*
cvetasta raža	RJN	*Leucoraja naevus*
drobnooka raža	RJE	*Raja microocellata*
gladki romb	BLL	*Scophthalmus rhombus*
gladki svetilec	ETP	*Etmopterus pusillus*
globokomorska rdeča rakovica	CGE	*Chaceon maritae*
grenlandska morska plošča	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
iverka	FLE	*Platichthys flesus*
južni modroplavuti tun	SBF	*Thunnus maccoyii*
kapelan	CAP	*Mallotus villosus*
kljunati morski pes	DCA	*Deania calcea*
severni kratkoplavuti ligenj	SQI	*Illex illecebrosus*
kril	KRI	*Euphausia superba*
krilati rombi	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
leng	LIN	*Molva molva*
ligenj	SQS	*Martialia hyadesi*
limanda	DAB	*Limanda limanda*
luskasta nototenija	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
luskasti globokomorski trnež	GUQ	*Centrophorus squamosus*
mečarica	SWO	*Xiphias gladius*
merjaščevke	BOR	*Caproidae*
modri leng	BLI	*Molva dypterygia*
mol	WHG	*Merlangius merlangus*
morska plošča	PLE	*Pleuronectes platessa*
morska spaka	ANF	*Lophiidae*
morski list	SOL	*Solea solea*
morski listi	SOO	*Solea* spp.
morski menek	USK	*Brosme brosme*
kljunasta raža	RJB	*Dipturus batis*
navadni jezik	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
navadni tun	BFT	*Thunnus thynnus*
norveška raža	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
norveški molič	NOP	*Trisopterus esmarkii*

▼B

okrasta raža	RJH	*Raja brachyura*
okroglonosi repak	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
oranžna sluzoglavka	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
oslič	HKE	*Merluccius merluccius*
papalina	SPR	*Sprattus sprattus*
patagonska zobata riba	TOP	*Dissostichus eleginoides*
pegasta raža	RJM	*Raja montagui*
pepelasti morski pes	GAG	*Galeorhinus galeus*
peščena raža	RJI	*Leucoraja circularis*
polak	POL	*Pollachius pollachius*
portugalski morski pes	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
prave peščenke	SAN	*Ammodytes* spp.
kraljevska rakovica	PAI	*Paralomis* spp.
raža *Leucoraja fullonica*	RJF	*Leucoraja fullonica*
raža trnjevka	RJC	*Raja clavata*
raže	SRX	*Rajiformes*
rdeči jezik	LEM	*Microstomus kitt*
rdeči okun	RED	*Sebastes* spp.
repaki	GRV	*Macrourus* spp.
romb	TUR	*Psetta maxima*
rumenorepa limanda	YEL	*Limanda ferruginea*
saj	POK	*Pollachius virens*
sardon	ANE	*Engraulis encrasicolus*
severna kozica	PRA	*Pandalus borealis*
sinja jadrovnica	BUM	*Makaira nigricans*
sinji mol	WHB	*Micromesistius poutassou*
sivi jezik	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
skuša	MAC	*Scomber scombrus*
sled	HER	*Clupea harengus*
sluzoglavke	ALF	*Beryx* spp.
snežni morski pajek	PCR	*Chionoecetes* spp.
škamp	NEP	*Nephrops norvegicus*
šuri	JAX	*Trachurus* spp.
temni morski pes	SCK	*Dalatias licha*
trnež	DGS	*Squalus acanthias*

▼B

trska	COD	*Gadus morhua*
vahnja	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
valovito progasta raža	RJU	*Raja undulata*
veleoki tun	BET	*Thunnus obesus*
velika srebrenka	ARU	*Argentina silus*
veliki svetilec	ETR	*Etmopterus princeps*
žarkasta raža	RJR	*Amblyraja radiata*

▼B

PRILOGA IA

Skagerrak, Kattegat, podobmočja ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IN XIV, vode EU CECAF

Vrsta: prava peščenka *Ammodytes* spp.		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (SAN/04-N.)
Danska	0	
Združeno kraljestvo	0	
Unija	0	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: prava peščenka in povezan prilov *Ammodytes* spp.		**Cona:** vode EU območij IIa, IIIa in IV [1] (SAN/2A3A4.)
Danska	167 436 [2] [3]	
Združeno kraljestvo	3 660 [2] [3]	
Nemčija	256 [2] [3]	
Švedska	6 148 [2] [3]	
ni dodeljeno	2 500 [4]	
Unija	180 000 [3]	
Norveška	20 000	
TAC	200 000	Analitski TAC.

[1] Brez voda znotraj šestih morskih milj od temeljnih črt Združenega kraljestva pri Šetlandskih otokih, Fair Isle in Foula.
[2] Prava peščenka mora obsegati najmanj 98 % iztovorjene količine, ki se všteje v TAC. Prilov limande, skuše in mola se všteje v preostala 2 % TAC.
[3] Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
[4] Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se na naslednjih območjih upravljanja prave peščenke, kakor so določena v Prilogi IIB, ne sme uloviti več od naslednjih količin:

Cona: vode EU na območjih upravljanja prave peščenke [1]							
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Danska	167 436	0	0	0	0	0	0
Združeno kraljestvo	3 660	0	0	0	0	0	0
Nemčija	256	0	0	0	0	0	0
Švedska	6 148	0	0	0	0	0	0
Unija	177 500	0	0	0	0	0	0
Norveška	20 000	0	0	0	0	0	0
Skupaj	197 500	0	0	0	0	0	0

[1] Lahko se spremeni v skladu s členom 5(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: morski menek *Brosme brosme*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij I, II in XIV (USK/1214EI)
Nemčija	6 (1)	
Francija	6 (1)	
Združeno kraljestvo	6 (1)	
druge države članice	3 (1)	
Unija	21 (1)	
TAC	21	Analitski TAC.

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Vrsta: morski menek *Brosme brosme*		**Cona:** vode EU podobmočja IV (USK/04-C.)
Danska	53	
Nemčija	16	
Francija	37	
Švedska	5	
Združeno kraljestvo	80	
druge države članice	5 (1)	
Unija	196	
TAC	196	Analitski TAC.

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Vrsta: morski menek *Brosme brosme*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij V, VI in VII (USK/567EI.)
Nemčija	4	
Španija	14	
Francija	172	
Irska	17	
Združeno kraljestvo	83	
druge države članice	4 (1)	
Unija	294	
Norveška	2 923 (2) (3) (4)	
TAC	3 217	Analitski TAC. Uporablja se člen 12 te uredbe.

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.
(2) Ta kvota se lahko lovi v vodah EU podobmočij IIa, IV, Vb, VI in VII (USK/*24X7C).
(3) Posebni pogoj: od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini 25 % na ladjo v katerem koli trenutku na podobmočjih Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže iz posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst na podobmočjih Vb, VI in VII ne presega 3 000 ton (OTH/*5B67-).
(4) Vključno z lengom. Te kvote so za Norveško: 6 490 ton lenga (LIN/*5B67-) in 2 923 ton morskega menka (USK/*5B67-) ter so medsebojno zamenljive do 2 000 ton in se lahko lovijo le s parangalom na podobmočjih Vb, VI in VII.

▼B

Vrsta: morski menek *Brosme brosme*		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (USK/04-N.)
Belgija	0	
Danska	165	
Nemčija	1	
Francija	0	
Nizozemska	0	
Združeno kraljestvo	4	
Unija	170	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** IIIa (HER/03A.)
Danska	18 912 ([2])	
Nemčija	303 ([2])	
Švedska	19 783 ([2])	
Unija	38 998 ([2])	
TAC	45 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več.
([2]) Posebni pogoj: do 50 % te količine se lahko ulovi v vodah EU podobmočja IV (HER/*04-C.).

▼B

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** vode EU in norveške vode podobmočja IV severno od 53° 30′ S (HER/4AB.)
Danska	64 369	
Nemčija	41 852	
Francija	21 286	
Nizozemska	53 537	
Švedska	4 120	
Združeno kraljestvo	57 836	
Unija	243 000	
Norveška	117 450 ([2])	
TAC	405 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več. Države članice morajo Komisijo obvestiti o iztovarjanju atlantskega sleda, pri čemer morajo razlikovati med podobmočjema IVa (HER/04A.) in IVb (HER/04B.).
([2]) Do 50 000 ton od tega se lahko ulovi v vodah EU podobmočij IVa in IVb (HER/*4AB-C). Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	norveške vode južno od 62° S (HER/*04N-)
Unija	50 000

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (HER/04-N.)
Švedska	922 ([1])	
Unija	922	
TAC	405 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Prilov trske, vahnje, polaka, mola in saja se prišteje v kvoto za te vrste.

▼B

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** prilov na podobmočju IIIa (HER/03A-BC)
Danska	5 692	
Nemčija	51	
Švedska	916	
Unija	6 659	
TAC	6 659	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa pod 32 mm.

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** prilov na podobmočjih IV in VIId ter v vodah EU podobmočja IIa (HER/2A47DX)
Belgija	89	
Danska	17 134	
Nemčija	89	
Francija	89	
Nizozemska	89	
Švedska	84	
Združeno kraljestvo	326	
Unija	17 900	
TAC	17 900	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa pod 32 mm.

▼B

Vrsta: sled ([1]) *Clupea harengus*		**Cona:** podobmočji IVc, VIId(([2]) (HER/4CXB7D)
Belgija	8 774 ([3])	
Danska	882 ([3])	
Nemčija	573 ([3])	
Francija	10 871 ([3])	
Nizozemska	19 261 ([3])	
Združeno kraljestvo	4 189 ([3])	
Unija	44 550	
TAC	405 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več.
([2]) Razen staleža v Blackwater: gre za stalež sleda v morskem delu ustja Temze na območju, omejenemu z loksodromo, ki teče naravnost na jug od Landguard Point (51° 56′ S, 1° 19,1′ V) do zemljepisne širine 51° 33′ S in nato naravnost na zahod do točke na obali Združenega kraljestva.
([3]) Posebni pogoj: do 50 % te kvote se lahko ulovi v podobmočju IVb. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (HER/*04B).

Vrsta: sled *Clupea harengus*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij območij Vb, VIb in VIaN ([1]) (HER/5B6ANB)
Nemčija	2 486 ([2])	
Francija	470 ([2])	
Irska	3 360 ([2])	
Nizozemska	2 486 ([2])	
Združeno kraljestvo	13 438 ([2])	
ni dodeljeno	660 ([3])	
Unija	22 900 ([2])	
TAC	22 900	Analitski TAC.

([1]) Gre za stalež sleda v podobmočju VIa severno od 56° 00′ S in iz dela VIa, ki je vzhodno od 7° 00′ Z in severno od 55° 00′ S, razen Clydea.
([2]) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
([3]) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** Skagerrak (COD/03AN.)
Belgija	9 (1)	
Danska	3 026 (1)	
Nemčija	76 (1)	
Nizozemska	19 (1)	
Švedska	530 (1)	
Unija	3 660	
TAC	3 783	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Poleg te kvote lahko države članice pod pogoji iz člena 6 te uredbe plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobrijo dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve 12 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam.

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** podobmočje IV; vode EU podobmočja IIa; del podobmočja IIIa, ki ga Skagerrak in Kattegat ne vključujeta (COD/2A3AX4)
Belgija	782 (1)	
Danska	4 495 (1)	
Nemčija	2 850 (1)	
Francija	966 (1)	
Nizozemska	2 540 (1)	
Švedska	30 (1)	
Združeno kraljestvo	10 311 (1)	
Unija	21 974	
Norveška	4 501 (2)	
TAC	26 475	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Poleg te kvote lahko države članice pod pogoji iz člena 6 te uredbe plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobrijo dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve 12 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam.

(2) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	norveške vode podobmočja IV (COD/*04N-)
Unija	19 099

▼B

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (COD/04-N.)
Švedska	382 (1)	
Unija	382	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Prilov vahnje, polaka, mola in saja se prišteje v kvoto za te vrste.

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** podobmočje VIId (COD/07D.)
Belgija	66 (1)	
Francija	1 295 (1)	
Nizozemska	39 (1)	
Združeno kraljestvo	143 (1)	
Unija	1 543	
TAC	1 543	Analitski TAC.

(1) Poleg te kvote lahko države članice pod pogoji iz člena 6 te uredbe plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobrijo dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve 12 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam.

Vrsta: limanda in iverka *Limanda limanda* in *Platichthys flesus*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (D/F/2AC4-C)
Belgija	503	
Danska	1 888	
Nemčija	2 832	
Francija	196	
Nizozemska	11 421	
Švedska	6	
Združeno kraljestvo	1 588	
Unija	18 434	
TAC	18 434	Previdnostni TAC.

▼B

Vrsta: morska spaka *Lophiidae*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (ANF/2AC4-C)
Belgija	324 (1)	
Danska	714 (1)	
Nemčija	349 (1)	
Francija	66 (1)	
Nizozemska	245 (1)	
Švedska	8 (1)	
Združeno kraljestvo	7 455 (1)	
Unija	9 161 (1)	
TAC	9 161	Analitski TAC.

(1) Posebni pogoj: od tega je do 5 % dovoljeno uloviti na podobmočju VI; vodah EU in mednarodnih vodah podobmočja Vb; mednarodnih vodah podobmočij XII in XIV (ANF/*56-14).

Vrsta: morska spaka *Lophiidae*		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (ANF/04-N.)
Belgija	45	
Danska	1 152	
Nemčija	18	
Nizozemska	16	
Združeno kraljestvo	269	
Unija	1 500	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: vahnja *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** podobmočje IIIa, vode EU podrazdelkov 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgija	11	
Danska	1 943	
Nemčija	123	
Nizozemska	2	
Švedska	229	
Unija	2 308	
TAC	2 409	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

▼B

Vrsta: vahnja *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** podobmočje IV; vode EU podobmočja IIa (HAD/2AC4.)
Belgija	224	
Danska	1 539	
Nemčija	979	
Francija	1 707	
Nizozemska	168	
Švedska	155	
Združeno kraljestvo	25 386	
Unija	30 158	
Norveška	9 008	
TAC	39 166	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	norveške vode podobmočja IV (HAD/*04N-)
Unija	22 433

Vrsta: vahnja *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (HAD/04-N.)
Švedska	707 ([1])	
Unija	707	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Prilov trske, polaka, mola in saja se všteje v kvoto za te vrste.

▼B

Vrsta: vahnja *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij VIb, XII in XIV (HAD/6B1214)
Belgija	7	
Nemčija	9	
Francija	364	
Irska	260	
Združeno kraljestvo	2 660	
Unija	3 300	
TAC	3 300	Analitski TAC.

Vrsta: mol *Merlangius merlangus*		**Cona:** podobmočje IIIa (WHG/03A.)
Danska	929	
Nizozemska	3	
Švedska	99	
Unija	1 031	
TAC	1 050	Previdnostni TAC. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: mol *Merlangius merlangus*		**Cona:** podobmočje IV; vode EU podobmočja IIa (WHG/2AC4.)
Belgija	337	
Danska	1 458	
Nemčija	379	
Francija	2 191	
Nizozemska	843	
Švedska	3	
Združeno kraljestvo	10 539	
Unija	15 750	
Norveška	1 306 ([1])	
TAC	17 056	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	norveške vode podobmočja IV (WHG/*04N-)
Unija	10 671

▼B

Vrsta: mol in polak *Merlangius merlangus* in *Pollachius pollachius*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (W/P/04-N.)
Švedska	190 (1)	
Unija	190	
TAC	Ni relevantno.	Previdnostni TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Prilov trske, vahnje in saja se všteje v kvoto za te vrste.

Vrsta: sinji mol *Micromesistius poutassou*		**Cona:** norveške vode podobmočij II in IV (WHB/24-N.)
Danska	0	
Združeno kraljestvo	0	
Unija	0	
TAC	391 000	Analitski TAC.

Vrsta: sinji mol *Micromesistius poutassou*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII in XIV (WHB/1X14)
Danska	9 683 (1) (3)	
Nemčija	3 765 (1) (3)	
Španija	8 209 (1) (2) (3)	
Francija	6 738 (1) (3)	
Irska	7 498 (1) (3)	
Nizozemska	11 807 (1) (3)	
Portugalska	763 (1) (2) (3)	
Švedska	2 395 (1) (3)	
Združeno kraljestvo	12 563 (1) (3)	
ni dodeljeno	4 500 (4)	
Unija	63 421 (1) (3)	
Norveška	30 000	
TAC	391 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) Posebni pogoj: od tega je do 68 % dovoljeno uloviti v norveški ekonomski coni ali v ribolovni coni okrog otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
(2) Ta kvota se lahko prenese na vode podobmočij VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.
(3) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
(4) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: sinji mol *Micromesistius poutassou*		**Cona:** podobmočja VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1. (WHB/8C3411)
Španija	8 034	
Portugalska	2 009	
Unija	10 043 (1)	
TAC	391 000	Analitski TAC.

(1) Posebni pogoj: od tega je do 68 % dovoljeno uloviti v norveški IEC ali v ribolovni coni okoli otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Vrsta: sinji mol *Micromesistius poutassou*		**Cona:** vode EU podobmočij II, IVa, V, VI severno od 56° 30′ S in VII zahodno od 12° Z (WHB/24A567)
Norveška	64 226 (1) (2)	
TAC	391 000	Analitski TAC.

(1) Se všteje v norveško kvoto omejitev ulova, določeno v sporazumu obalnih držav.
(2) Posebni pogoj: ulov na podobmočju IV ne presega 20 581 ton, tj. 25 % dovoljene kvote za dostop za Norveško.

Vrsta: rdeči jezik in sivi jezik *Microstomus kitt* in *Glyptocephalus cynoglossus*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (L/W/2AC4-C)
Belgija	346	
Danska	953	
Nemčija	122	
Francija	261	
Nizozemska	793	
Švedska	11	
Združeno kraljestvo	3 905	
Unija	6 391	
TAC	6 391	Previdnostni TAC.

▼B

Vrsta: modri leng *Molva dypterygia*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij Vb, VI, VII (BLI/5B67-) ([3])
Nemčija	20 ([4])	
Estonija	3 ([4])	
Španija	62 ([4])	
Francija	1 423 ([4])	
Irska	5 ([4])	
Litva	1 ([4])	
Poljska	1 ([4])	
Združeno kraljestvo	362 ([4])	
druge države članice	5 ([1]) ([4])	
ni dodeljeno	150 ([5])	
Unija	1 882 ([4])	
Norveška	150 ([2])	
TAC	2 032	Analitski TAC. Uporablja se člen 12 te uredbe.

([1]) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.
([2]) Ta kvota se lahko lovi v vodah EU podobmočij IIa, IV, Vb, VI in VII (BLI/*24X7C).
([3]) Posebna pravila veljajo v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1288/2009 ([1]) in točko 7 Priloge III k Uredbi (ES) št. 43/2009 ([2]).
([1]) Uredba Sveta (ES) št. 1288/2009 z dne 27. novembra 2009 o uvedbi prehodnih tehničnih ukrepov za obdobje od 1. januarja 2010 do 30. junija 2011 (UL L 347, 24.12.2009, str. 6).
([2]) Uredba Sveta (ES) št. 43/2009 z dne 16. januarja 2009 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2009 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staleže rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova (UL L 22, 26.1.2009, str. 1).
([4]) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
([5]) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

Vrsta: leng *Molva molva*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij I in II (LIN/1/2.)
Danska	8	
Nemčija	8	
Francija	8	
Združeno kraljestvo	8	
druge države članice	4 ([1])	
Unija	36	
TAC	36	Analitski TAC.

([1]) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

▼B

Vrsta: leng *Molva molva*		**Cona:** vode EU podobmočja IV (LIN/04-C.)
Belgija	16	
Danska	243	
Nemčija	150	
Francija	135	
Nizozemska	5	
Švedska	10	
Združeno kraljestvo	1 869	
Unija	2 428	
TAC	2 428	Analitski TAC.

Vrsta: leng *Molva molva*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočja V (LIN/05.)
Belgija	9	
Danska	6	
Nemčija	6	
Francija	6	
Združeno kraljestvo	6	
Unija	33	
TAC	33	Previdnostni TAC.

Vrsta: leng *Molva molva*		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV (LIN/6X14.)
Belgija	29 ([3])	
Danska	5 ([3])	
Nemčija	107 ([3])	
Španija	2 156 ([3])	
Francija	2 299 ([3])	
Irska	576 ([3])	
Portugalska	5 ([3])	
Združeno kraljestvo	2 647 ([3])	
ni dodeljeno	200 ([4])	
Unija	7 824 ([3])	
Norveška	6 140 ([1]) ([2])	
TAC	14 164	Analitski TAC. Uporablja se člen 12 te uredbe.

([1]) Posebni pogoj: od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini 25 % na ladjo v katerem koli trenutku na podobmočjih Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže iz posebnega razloga. Celotni naključni ulov drugih vrst na podobmočjih VI in VII ne presega 3 000 ton.

([2]) Vključno z morskim menkom. Te kvote so za Norveško: 6 140 ton lenga in 2 923 ton morskega menka ter so medsebojno zamenljive do 2 000 ton in se lahko lovijo le s parangalom na podobmočjih Vb, VI in VII.

([3]) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

([4]) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: leng *Molva molva*		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (LIN/04-N.)
Belgija	6	
Danska	747	
Nemčija	21	
Francija	8	
Nizozemska	1	
Združeno kraljestvo	67	
Unija	850	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: škamp *Nephrops norvegicus*		**Cona:** podobmočje IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32 (NEP/3A/BCD)
Danska	4 409	
Nemčija	13	
Švedska	1 578	
Unija	6 000	
TAC	6 000	Analitski TAC.

Vrsta: škamp *Nephrops norvegicus*		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (NEP/04-N.)
Danska	1 135	
Nemčija	1	
Združeno kraljestvo	64	
Unija	1 200	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona:** podobmočje IIIa (PRA/03A.)
Danska	2 457	
Švedska	1 323	
Unija	3 780	
TAC	7 080	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

▼B

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (PRA/2AC4-C)
Danska	2 273	
Nizozemska	21	
Švedska	91	
Združeno kraljestvo	673	
Unija	3 058	
TAC	3 058	Analitski TAC.

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (PRA/04-N.)
Danska	357	
Švedska	123 ([1])	
Unija	480	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se všteva v kvoto za te vrste.

Vrsta: morska plošča *Pleuronectes platessa*		**Cona:** Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgija	48	
Danska	6 189	
Nemčija	32	
Nizozemska	1 190	
Švedska	332	
Unija	7 791	
TAC	7 950	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: morska plošča *Pleuronectes platessa*		**Cona:** Kattegat (PLE/03AS.)
Danska	1 769	
Nemčija	20	
Švedska	199	
Unija	1 988	
TAC	1 988	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

▼B

Vrsta: morska plošča *Pleuronectes platessa*		**Cona:** podobmočje IV; vode EU podobmočja IIa; del podobmočja IIIa, ki ni zajet v Skagerraku in Kattegatu (PLE/2A3AX4)
Belgija	4 874	
Danska	15 840	
Nemčija	4 569	
Francija	914	
Nizozemska	30 462	
Združeno kraljestvo	22 542	
Unija	79 201	
Norveška	5 209	
TAC	84 410	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	norveške vode podobmočja IV (PLE/*04N-)
Unija	32 500

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** podobmočji IIIa in IV; vode EU podobmočij IIa, IIIb, IIIc in podrazdelkov 22–32 (POK/2A34.)
Belgija	27	
Danska	3 263	
Nemčija	8 241	
Francija	19 395	
Nizozemska	82	
Švedska	448	
Združeno kraljestvo	6 318	
Unija	37 774	
Norveška	41 546 ([1])	
TAC	79 320	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Lovi se lahko le v vodah EU podobmočij IV in IIIa (POK/*3A4-C). Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

▼B

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** podobmočje VI; vode EU in mednarodne vode podobmočij Vb, XII in XIV (POK/56-14)
Nemčija	391	
Francija	3 878	
Irska	407	
Združeno kraljestvo	3 154	
Unija	7 830	
Norveška	400 (1)	
TAC	8 230	Analitski TAC.

(1) Lovi se severno od 56° 30′ S.

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** norveške vode južno od 62° S (POK/04-N.)
Švedska	880 (1)	
Unija	880	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC.

(1) Prilov trske, vahnje, polaka in mola se všteje v kvote za te vrste.

Vrsta: romb in gladki romb *Psetta maxima* in *Scopthalmus rhombus*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (T/B/2AC4-C)
Belgija	340	
Danska	727	
Nemčija	186	
Francija	88	
Nizozemska	2 579	
Švedska	5	
Združeno kraljestvo	717	
Unija	4 642	
TAC	4 642	Previdnostni TAC.

▼B

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV; vode EU in mednarodne vode podobmočij Vb in VI (GHL/2A-C46)
Danska	2	
Nemčija	3	
Estonija	2	
Španija	2	
Francija	31	
Irska	2	
Litva	2	
Poljska	2	
Združeno kraljestvo	123	
Unija	169	
TAC	520 ([1])	Analitski TAC.

([1]) Od tega je Norveški dodeljenih 350 ton, ki se lahko lovijo v vodah EU podobmočij IIa in VI (GHL/*2A6-C). Na podobmočju VI se ta količina lahko lovi samo s parangali.

▼B

Vrsta: skuša *Scomber scombrus*		**Cona:** podobmočji IIIa in IV; vode EU podobmočij IIa, IIIb, IIIc in IIId (MAC/2A34.)
Belgija	421 (3) (5)	
Danska	11 097 (3) (5)	
Nemčija	439 (3) (5)	
Francija	1 326 (3) (5)	
Nizozemska	1 335 (3) (5)	
Švedska	4 001 (1) (2) (3) (5)	
Združeno kraljestvo	1 236 (3) (5)	
Unija	19 855 (1) (3) (5)	
Norveška	89 537 (4)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) Posebni pogoj: vključno s 242 tonami, ki naj se lovijo v norveških vodah južno od 62° S (MAC/*04N-).
(2) Pri ribolovu v norveških vodah se prilov trske (COD/*2134.), vahnje (HAD/*2134.), polaka (POL/*2134.) in mola (WHG/*2134.) ter saja (POK/*2134.) všteva v kvote za te vrste.
(3) Lovi se lahko v norveških vodah podobmočja IVa (MAC/*4AN.).
(4) Ki se odšteje od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta količina vključuje norveški delež celotnega dovoljenega ulova v Severnem morju od količine 35 145 ton. Ta kvota se lahko lovi le na podobmočju IVa (MAC/*04A.), razen 3 000 ton, ki se lahko lovijo na podobmočju IIIa (MAC/*03A.).
(5) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin. To so začasne kvote v skladu s členom 1(3) te uredbe:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa in IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, mednarodne vode IIa, od 1. januarja do 31. marca 2012 ter v decembru 2012 (MAC/*2A6.)
Danska	0	4 130	0	0	7 735
Francija	0	490	0	0	0
Nizozemska	0	490	0	0	0
Švedska	0	0	390	10	1 503
Združeno kraljestvo	0	490	0	0	0
Norveška	3 000	0	0	0	0

▼B

Vrsta: skuša *Scomber scombrus*		**Cona:** podobmočja VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij IIa, XII in XIV (MAC/2CX14-)
Nemčija	16 487 (3)	
Španija	18 (3)	
Estonija	137 (3)	
Francija	10 993 (3)	
Irska	54 956 (3)	
Latvija	101 (3)	
Litva	101 (3)	
Nizozemska	24 043 (3)	
Poljska	1 161 (3)	
Združeno kraljestvo	151 132 (3)	
Unija	259 129 (3)	
Norveška	10 463 (1) (2)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) Lahko se lovi na podobmočjih IIa, VIa severno od 56° 30′ S, IVa, VIId, VIIe, VIIf in VIIh (MAC/*AX7H).
(2) Poleg tega lahko Norveška severno od 56° 30′ S lovi dodatnih 17 907 ton kvote za dostop, ki se všteje v omejitev ulova (MAC/*N6530).
(3) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah in v navedenih obdobjih ne sme uloviti več od naslednjih količin. To so začasne kvote v skladu s členom 1(3) te uredbe:

	vode EU in norveške vode podobmočja IVa (MAC/*04A-EN) med obdobjema od 1. januarja do 15. februarja 2012 in od 1. septembra do 31. decembra 2012.	norveške vode podobmočja IIa (MAC/*2AN-)
Nemčija	6 633	675
Francija	4 423	450
Irska	22 112	2 252
Nizozemska	9 674	985
Združeno kraljestvo	60 810	6 192
Unija	103 652	10 554

▼B

Vrsta: skuša *Scomber scombrus*		**Cona:** podobmočja VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španija	24 438 (1) (2)	
Francija	162 (1) (2)	
Portugalska	5 051 (1) (2)	
Unija	29 651 (2)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) Posebni pogoj: količine, ki se lahko medsebojno zamenjujejo z drugimi državami članicami, se lahko lovijo na podobmočjih VIIIa, VIIIb in VIIId (MAC/*8ABD.). Vendar pa količine, ki jih dajo na voljo Španija, Portugalska ali Francija za namen izmenjave in ki naj bi bile ulovljene na podobmočjih VIIIa, VIIIb in VIIId, ne presegajo 25 % kvot države članice dajalke.
(2) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Posebni pogoj:

V mejah navedenih kvot se v naslenji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin. To so začasne kvote v skladu s členom 1(3) te uredbe:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španija	2 052
Francija	14
Portugalska	424

Vrsta: skuša *Scomber scombrus*		**Cona:** norveške vode podobmočij IIa in IVa (MAC/2A4A-N.)
Danska	10 176 (1) (2)	
Unija	10 176 (1) (2)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) O ulovih na podobmočjih IIa (MAC/*02A) in IVa (MAC/*04.) je treba poročati posebej.
(2) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

▼B

Vrsta: morski list *Solea solea*		**Cona:** vode EU podobmočij II in IV (SOL/24-C.)
Belgija	1 346	
Danska	615	
Nemčija	1 077	
Francija	269	
Nizozemska	12 151	
Združeno kraljestvo	692	
Unija	16 150	
Norveška	50 (1)	
TAC	16 200	Analitski TAC.

(1) Lovi se lahko le v vodah EU podobmočja IV (SOL/*04-C.).

Vrsta: papalina in povezan prilov *Sprattus sprattus*		**Cona:** podobmočje IIIa (SPR/03A.)
Danska	34 843 (1)	
Nemčija	73 (1)	
Švedska	13 184 (1)	
Unija	48 100	
TAC	52 000	Previdnostni TAC.

(1) Najmanj 95 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za papalino. Prilovi limande, mola in vahnje se vštevajo v preostalih 5 % TAC.

Vrsta: papalina in povezan prilov *Sprattus sprattus*		**Cona:** vode EU podobmočij IIa in IV (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 631 (4) (5)	
Danska	129 103 (4) (5)	
Nemčija	1 631 (4) (5)	
Francija	1 631 (4) (5)	
Nizozemska	1 631 (4) (5)	
Švedska	1 330 (1) (4) (5)	
Združeno kraljestvo	5 383 (4) (5)	
ni dodeljeno	9 160 (6)	
Unija	151 500 (5)	
Norveška	10 000 (2)	
TAC	161 500 (3)	Previdnostni TAC.

(1) Vključno s pravo peščenko.
(2) Lahko se lovi le v vodah EU podobmočja IV (SPR/*04-C.).
(3) Lahko se spremeni v skladu s členom 5(4) te uredbe.
(4) Najmanj 98 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za papalino. Prilovi limande in mola se vštevajo v preostalih 2 % TAC (OTH/*2AC4C).
(5) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
(6) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: šur in povezan prilov *Trachurus* spp.		**Cona:** vode EU podobmočij IVb, IVc in VIId (JAX/4BC7D)
Belgija	44 (3)	
Danska	19 339 (3)	
Nemčija	1 708 (1) (3)	
Španija	359 (3)	
Francija	1 604 (1) (3)	
Irska	1 216 (3)	
Nizozemska	11 642 (1) (3)	
Portugalska	41 (3)	
Švedska	75 (3)	
Združeno kraljestvo	4 602 (1) (3)	
Unija	40 630	
Norveška	3 550 (2)	
TAC	44 180	Previdnostni TAC.

(1) Posebni pogoj: do 5 % te kvote, ulovljene v razdelku VIId, se lahko prišteje v kvoto za: vode EU podobmočij IIa, IVa, VI, VIIa–c,VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*2A-14).
(2) Lahko se lovi le v vodah EU podobmočja IV (JAX/*04-C.).
(3) Najmanj 95 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za šura. Prilovi merjaščevke, vahnje, mola in skuše se vštevajo v preostalih 5 % TAC (OTH/*4BC7D).

Vrsta: šur in povezan prilov *Trachurus* spp.		**Cona:** vode EU podobmočij IIa, IVa; VI, VIIa–c,VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (JAX/2A-14)
Danska	15 502 (1) (3) (4)	
Nemčija	12 096 (1) (2) (3) (4)	
Španija	16 498 (3) (4)	
Francija	6 226 (1) (2) (3) (4)	
Irska	40 284 (1) (3) (4)	
Nizozemska	48 532 (1) (2) (3)	
Portugalska	1 589 (3) (4)	
Švedska	675 (1) (3) (4)	
Združeno kraljestvo	14 587 (1) (2) (3) (4)	
ni dodeljeno	2 000 (4) (5)	
Unija	157 989 (4)	
TAC	157 989	Analitski TAC.

(1) Posebni pogoj: do 5 % te kvote, ulovljene v vodah EU razdelkov IIa ali IVa pred 30. junijem 2012, se lahko prišteje v kvoto za vode EU podobmočij IVb, IVc in VIId. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*4BC7D).
(2) Posebni pogoj: do 5 % te kvote se lahko ulovi v razdelku VIId. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*07D.).
(3) Najmanj 95 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za šura. Prilovi merjaščevke, vahnje, mola in skuše se vštevajo v preostalih 5 % TAC (OTH/*2A-14).
(4) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
(5) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: norveški molič in povezan prilov *Trisopterus esmarki*		**Cona:** podobmočje IIIa; vode EU podobmočij IIa in IV (NOP/2A3A4.)
Danska	0	
Nemčija	0	
Nizozemska	0	
Unija	0	
Norveška	0	
TAC	0	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: norveški molič *Trisopterus esmarki*		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (NOP/04-N.)
Danska	0	
Združeno kraljestvo	0	
Unija	0	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: ribe za industrijsko uporabo		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (I/F/04-N.)
Švedska	800 ([1]) ([2])	
Unija	800	
TAC	Ni relevantno.	Previdnostni TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se všteva v kvote za te vrste.
([2]) Posebni pogoj: od tega največ 400 ton šura (JAX/*04-N.).

Vrsta: kombinirana kvota		**Cona:** vode EU podobmočij Vb, VI in VII (R/G/5B67-C)
Unija	Ni relevantno.	
Norveška	140 ([1])	
TAC	Ni relevantno.	Previdnostni TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

([1]) Samo ulov s parangali, vključno z repakom, okroglonosim repakom, globokomorsko trsko in tabinjo belico.

▼B

Vrsta: druge vrste		**Cona:** norveške vode podobmočja IV (OTH/04-N.)
Belgija	27	
Danska	2 500	
Nemčija	282	
Francija	116	
Nizozemska	200	
Švedska	Ni relevantno. (1)	
Združeno kraljestvo	1 875	
Unija	5 000 (2)	
TAC	Ni relevantno.	Previdnostni TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Kvota, ki jo Norveška običajno dodeli Švedski za „druge vrste“.
(2) Po posvetovanjih, če so ta potrebna. Po potrebi se po posvetovanjih lahko uvedejo izjeme.

Vrsta: druge vrste		**Cona:** vode EU podobmočij IIa, IV in VIa severno od 56° 30′ S (OTH/2A46AN)
Unija	Ni relevantno.	
Norveška	2 720 (1) (2)	
TAC	Ni relevantno.	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Omejeno na IIa in IV (OTH/*2A4-C).
(2) Po posvetovanjih, če so ta potrebna. Po potrebi se po posvetovanjih lahko uvedejo izjeme.

▼B

PRILOGA IB

SEVEROVZHODNI ATLANTIK IN GRENLANDIJA PODOBMOČJA ICES I, II, V, XII IN XIV TER GRENLANDSKE VODE OBMOČIJ NAFO 0 IN 1

Vrsta: snežni morski pajek *Chionoecetes* spp.		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1 (PCR/N01GRN)
Irska	62	
Španija	437	
Unija	500	
TAC	Ni relevantno.	

Vrsta: sled *Clupea harengus*		**Cona:** vode EU, norveške vode in mednarodne vode podobmočij I in II (HER/1/2.)
Belgija	19 (1)	
Danska	18 580 (1)	
Nemčija	3 254 (1)	
Španija	61 (1)	
Francija	802 (1)	
Irska	4 810 (1)	
Nizozemska	6 649 (1)	
Poljska	940 (1)	
Portugalska	61 (1)	
Finska	288 (1)	
Švedska	6 885 (1)	
Združeno kraljestvo	11 879 (1)	
Unija	54 228 (1)	
Norveška	508 130 (2)	
TAC	833 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 7 te uredbe.

(1) Ob sporočanju ulova Komisiji se hkrati sporočijo tudi ulovljene količine v vsakem od naslednjih območij: upravno območje NEAFC, vode EU, vode Ferskih otokov, norveške vode, ribolovno območje okrog Jana Mayena, zaščiteno ribolovno območje okrog Svalbarda.

(2) Ulov v okviru te kvote je treba odšteti od deleža TAC Norveške (kvota za dostop). V okviru te kvote se lahko lovi v vodah EU severno od 62° S.

Posebni pogoj:

V mejah navedenega deleža EU pri TAC se v naslednji coni ne sme uloviti več kot 48 805 ton:

norveške vode severno od 62° S in
ribolovno območje okrog otoka
Jan Mayen
(HER/*2AJMN).

▼B

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (COD/1N2AB.)
Nemčija	1 971	
Grčija	244	
Španija	2 198	
Irska	244	
Francija	1 809	
Portugalska	2 198	
Združeno kraljestvo	7 645	
Unija	16 309	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1; grenlandske vode podobmočij V in XIV (COD/N01514)
Nemčija	1 636 (1) (2) (3)	
Združeno kraljestvo	364 (1) (2) (3)	
Unija	2 000 (1) (2) (3)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Območje na vzhodu Grenlandije z imenom Kleine Banke je zaprto za ves ribolov. Navedeno območje je razmejeno z:
— 64° 40′ S 37° 30′ Z
— 64° 40′ S 36° 30′ Z
— 64° 15′ S 36° 30′ Z in
— 64° 15′ S 37° 30′ Z.

(2) Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu. Na vzhodu Grenlandije je ribolov dovoljen le od 1. julija do 31. decembra 2012.

(3) Ribolov ves čas spremljajo opazovalci, preverjajo pa se tudi zapisi sistemov za spremljanje plovil. Največ 80 % kvote je treba uloviti v enem od spodaj navedenih območij. Poleg tega je treba v vsakem območju opraviti vsaj 20 izvlekov na plovilo:

Območje	Meja
1. vzhodna Grenlandija (COD/S64V44)	severno od 64° S, vzhodno od 44° Z
2. vzhodna Grenlandija (COD/J64V44)	južno od 64° S, vzhodno od 44° Z
3. zahodna Grenlandija (COD/GRLZ44)	zahodno od 44° Z

▼B

Vrsta: trska *Gadus morhua*		**Cona:** podobmočji I in IIb (COD/1/2B.)
Nemčija	5 195 (3)	
Španija	11 870 (3)	
Francija	2 339 (3)	
Poljska	2 285 (3)	
Portugalska	2 449 (3)	
Združeno kraljestvo	3 397 (3)	
druge države	250 (1)	
Unija	27 785 (2)	
TAC	737 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Razen Nemčije, Španije, Francije, Poljske, Portugalske in Združenega kraljestva.
(2) Dodelitev dela staleža trske, ki je na voljo Uniji na območju Spitzbergna in otoka Bear, in povezan prilov vahnje v ničemer ne posegata v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.
►C1 (3) Prilov vahnje lahko predstavlja do 19 % ulova na izvlek. Količina prilova vahnje se prišteje kvoti za trsko. ◄

Vrsta: trska in vahnja *Gadus morhua* in *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (C/H/05B-F.)
Nemčija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

▼B

Vrsta: navadni jezik *Hippoglossus hippoglossus*		**Cona:** grenlandske vode podobmočij V in XIV (HAL/514GRN)
Portugalska	1 000 (1)	
Unija	1 075 (2)	
TAC	Ni relevantno.	

(1) Lovi lahko največ šest plovil EU za ribolov s pridnenimi parangali, ki lovijo navadni jezik. Ulovi sorodnih vrst se vštevajo v kvoto za to vrsto.
(2) Od česar se 75 ton, ki se lovijo samo s parangali, dodeli Norveški (HAL/*514GN).

Vrsta: navadni jezik *Hippoglossus hippoglossus*		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1 (HAL/N01GRN)
Unija	200 (1)	
TAC	Ni relevantno.	

(1) Od česar se 75 ton, ki se lovijo s parangali, dodeli Norveški (HAL/*N01GN).

Vrsta: kapelan *Mallotus villosus*		**Cona:** podobmočje IIb (CAP/02B.)
Unija	0	
TAC	0	

Vrsta: kapelan *Mallotus villosus*		**Cona:** grenlandske vode podobmočij V in XIV (CAP/514GRN)
Unija	56 364 (1) (2)	
TAC	Ni relevantno.	

(1) Od česar se 7 965 ton dodeli Norveški.
(2) Lovi se do 30. aprila 2012.

Vrsta: vahnja *Melanogrammus aeglefinus*		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (HAD/1N2AB.)
Nemčija	289	
Francija	174	
Združeno kraljestvo	887	
Unija	1 350	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

▼B

Vrsta: sinji mol *Micromesistius poutassou*		**Cona:** vode Ferskih otokov (WHB/2A4AXF)
Danska	0 (2)	
Nemčija	0 (2)	
Francija	0 (2)	
Nizozemska	0 (2)	
Združeno kraljestvo	0 (2)	
Unija	0 (2)	
TAC	0 (1)	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) TAC, določen v skladu s posvetovanji med Unijo, Ferskimi otoki, Norveško in Islandijo.
(2) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Vrsta: leng in modri leng *Molva molva* in *Molva dypterygia*		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (B/L/05B-F.)
Nemčija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona:** grenlandske vode podobmočij V in XIV (PRA/514GRN)
Danska	1 883 (2)	
Francija	1 883 (2)	
ni dodeljeno	1 334 (3)	
Unija	8 000 (1) (2)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Od česar se 2 900 ton dodeli Norveški.
(2) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.
(3) Nedodeljena kvota v skladu s členom 1(4) te uredbe.

▼B

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1 (PRA/N01GRN)
Danska	2 000	
Francija	2 000	
Unija	4 000	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (POK/1N2AB.)
Nemčija	2 040	
Francija	328	
Združeno kraljestvo	182	
Unija	2 550	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** mednarodne vode podobmočij I in II (POK/1/2INT)
Unija	0	
TAC	Ni relevantno.	

Vrsta: saj *Pollachius virens*		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (POK/05B-F.)
Belgija	0 (1)	
Nemčija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Nizozemska	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

▼B

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (GHL/1N2AB.)
Nemčija	25 (1)	
Združeno kraljestvo	25 (1)	
Unija	50 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Samo kot prilov.

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** mednarodne vode podobmočij I in II (GHL/1/2INT)
Unija	0	
TAC	Ni relevantno.	

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1 (GHL/N01GRN)
Nemčija	1 850	
Unija	2 650 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Od česar se 800 ton dodeli Norveški za ribolov samo na območju NAFO 1.

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** grenlandske vode podobmočij V in XIV (GHL/514GRN)
Nemčija	5 221	
Združeno kraljestvo	275	
Unija	6 320 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Od česar se 824 ton dodeli Norveški.

▼B

Vrsta: rdeči okun (plitvi pelagični) *Sebastes* spp.		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočja V; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (RED/51214S)
Estonia	0 (1)	
Nemčija	0 (1)	
Španija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Irska	0 (1)	
Latvija	0 (1)	
Nizozemska	0 (1)	
Poljska	0 (1)	
Portugalska	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	0 (1)	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Ribolov ni dovoljen od 1. januarja do 9. maja 2012.

▼B

Vrsta: rdeči okun (globoki pelagični) *Sebastes* spp.		**Cona:** vode EU in mednarodne vode podobmočja V; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (RED/51214D)
Estonija	149 (1) (2)	
Nemčija	3 005 (1) (2)	
Španija	533 (1) (2)	
Francija	283 (1) (2)	
Irska	1 (1) (2)	
Latvija	54 (1) (2)	
Nizozemska	2 (1) (2)	
Poljska	273 (1) (2)	
Portugalska	637 (1) (2)	
Združeno kraljestvo	7 (1) (2)	
Unija	4 944 (1) (2)	
TAC	32 000 (1) (2)	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Lovi se lahko na območju, omejenem s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	64° 45′	28° 30′
2	62° 50′	25° 45′
3	61° 55′	26° 45′
4	61° 00′	26° 30′
5	59° 00′	30° 00′
6	59° 00′	34° 00′
7	61° 30′	34° 00′
8	62° 50′	36° 00′
9	64° 45′	28° 30′

(2) Ribolov ni dovoljen od 1. januarja do 9. maja 2012.

▼B

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (RED/1N2AB.)
Nemčija	766 (1)	
Španija	95 (1)	
Francija	84 (1)	
Portugalska	405 (1)	
Združeno kraljestvo	150 (1)	
Unija	1 500 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Samo kot prilov.

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** mednarodne vode podobmočij I in II (RED/1/2INT)
Unija	Ni relevantno. (1) (2)	
TAC	7 500	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Ribolov lahko poteka samo v obdobju med 15. avgustom in 30. novembrom 2012. Ribolov se konča, ko pogodbenice NEAFC popolnoma izkoristijo TAC. Komisija države članice obvesti o datumu, ko sekretar NEAFC obvesti pogodbenice NEAFC, da je bil celotni dovoljeni ulov v celoti izkoriščen. Od tega datuma države članice plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo, prepovejo usmerjeni ribolov rdečega okuna.

(2) Plovila omejijo prilov rdečega okuna pri drugih ribolovih na največ 1 % celotnega ulova, obdržanega na krovu.

▼B

Vrsta: rdeči okun (pelagični) *Sebastes* spp.		**Cona:** grenlandske vode podobmočij V in XIV (RED/514GRN)
Nemčija	4 446 (1) (2)	
Francija	22 (1) (2)	
Združeno kraljestvo	31 (1) (2)	
Unija	6 000 (1) (2) (3) (4)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Lahko se lovi le s pelagično vlečno mrežo. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu.

(2) Posebni pogoj: kvote se lahko lovijo na upravnem območju NEAFC, če so izpolnjeni grenlandski pogoji za poročanje (RED/*51214). Kvota se v upravnem območju NEAFC od 10. maja 2012 lahko ulovi kot globokomorski stalež pelagičnega rdečega okuna in samo znotraj območja (v nadaljevanju: predel NEAFC), omejenega s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate (RED/*5-14):

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	64° 45′	28° 30′
2	62° 50′	25° 45′
3	61° 55′	26° 45′
4	61° 00′	26° 30′
5	59° 00′	30° 00′
6	59° 00′	34° 00′
7	61° 30′	34° 00′
8	62° 50′	36° 00′
9	64° 45′	28° 30′

(3) Posebni pogoj: od česar se 1 800 ton ulovi v povezavi s pridnenimi elementi izven predela NEAFC, opredeljenega v sprotni opombi 2 (RED/*5-14X).

(4) Od česar se 1 500 ton dodeli Norveški za ribolov samo v predelu NEAFC, opredeljenem v sprotni opombi 2 (RED/*5-14N).

▼B

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** islandske vode območja Va (RED/05A-IS)
Belgija	0 (1) (2) (3)	
Nemčija	0 (1) (2) (3)	
Francija	0 (1) (2) (3)	
Združeno kraljestvo	0 (1) (2) (3)	
Unija	0 (1) (2) (3)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Vključno z neizogibnim prilovom (trska ni dovoljena).
(2) Lahko se lovi samo med julijem in decembrom 2012.
(3) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (RED/05B-F.)
Belgija	0 (1)	
Nemčija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Vrsta: prilov		**Cona:** grenlandske vode NAFO 0 in 1 (XBC/N01GRN)
Unija	2 300 (1)	
TAC	Ni relevantno.	

(1) Prilov je opredeljen kot vsak ulov vrst, ki niso zajete v ciljni vrsti plovila, navedeni na ribolovnem dovoljenju. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu.
(2) Od tega se 120 ton okroglonosega repaka dodeli Norveški, pri čemer je ribolov dovoljen le na podobmočjih V, XIV in NAFO 1 (RNG/*514N1).

▼B

Vrsta: druge vrste (1)		**Cona:** norveške vode podobmočij I in II (OTH/1N2AB.)
Nemčija	117 (1)	
Francija	47 (1)	
Združeno kraljestvo	186 (1)	
Unija	350 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Samo kot prilov.

Vrsta: druge vrste (1)		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (OTH/05B-F.)
Nemčija	0 (2)	
Francija	0 (2)	
Združeno kraljestvo	0 (2)	
Unija	0 (2)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Brez ribjih vrst, ki nimajo tržne vrednosti.
(2) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

Vrsta: bokopluta		**Cona:** vode Ferskih otokov podobmočja Vb (FLX/05B-F.)
Nemčija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Združeno kraljestvo	0 (1)	
Unija	0 (1)	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Začasna kvota v skladu s členom 1(3) te uredbe.

▼B

PRILOGA IC

SEVEROZAHODNI ATLANTIK –

OBMOČJE KONVENCIJE NAFO

Vsi TAC in povezani pogoji se sprejmejo v okviru NAFO.

Vrsta: trska *Gadus morhua*	**Cona:** NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unija	0 ([1])
TAC	0 ([1])

([1]) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007 ([1]).

([1]) Uredba Sveta (ES) št. 1386/2007 z dne 22. oktobra 2007 o ukrepih za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na območju upravljanja Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (UL L 318, 5.12.2007, str. 1).

Vrsta: trska *Gadus morhua*	**Cona:** NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unija	0 ([1])
TAC	0 ([1])

([1]) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev največ 1 000 kg ali 4 %, pri čemer velja višja količina.

Vrsta: trska *Gadus morhua*	**Cona:** NAFO 3M (COD/N3M.)
Estonija	103
Nemčija	432
Latvija	103
Litva	103
Poljska	352
Španija	1 328
Francija	185
Portugalska	1 821
Združeno kraljestvo	865
Unija	5 292
TAC	9 280

Vrsta: sivi jezik *Glyptocephalus cynoglossus*	**Cona:** NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
Unija	0 ([1])
TAC	0 ([1])

([1]) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

▼B

Vrsta: sivi jezik *Glyptocephalus cynoglossus*		**Cona:** NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Unija	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: ameriška morska plošča *Hippoglossoides platessoides*		**Cona:** NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unija	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: ameriška morska plošča *Hippoglossoides platessoides*		**Cona:** NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unija	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: severni kratkoplavuti ligenj *Illex illecebrosus*		**Cona:** podobmočja NAFO 3 in 4 (SQI/N34.)
Estonija	128 (1)	
Latvija	128 (1)	
Litva	128 (1)	
Poljska	227 (1)	
Unija	Ni relevantno. (1) (2)	
TAC	34 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Lovi se od 1. julija do 31. decembra 2012.
(2) Delež EU ni določen. Količina 29 458 ton je na voljo Kanadi in državam članicam Unije, razen Estonije, Latvije, Litve in Poljske.

▼B

Vrsta: rumenorepa limanda *Limanda ferruginea*		**Cona:** NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unija	0 (1)	
TAC	17 000	

(1) Kljub skupni kvoti EU v višini 85 ton znaša ta količina 0. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: kapelan *Mallotus villosus*		**Cona:** NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unija	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*		**Cona::** NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Estonija	134	
Latvija	134	
Litva	134	
Poljska	134	
Španija	105,5	
Portugalska	28,5	
Unija	670	
TAC	12 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Ne vključuje predela, omejenega z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

▼B

Vrsta: severna kozica *Pandalus borealis*	**Cona:** NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC Ni relevantno. ([2]) ([3])

_____

([1]) Plovila lahko lovijo ta stalež tudi v razdelku 3L v predelu, omejenem z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Poleg tega je ribolov severne kozice prepovedan od 1. junija do 31. decembra 2012 na območju, omejenem z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

([2]) Ni pomembno. Ribolov se upravlja z omejitvami ribolovnega napora. Zadevne države članice za ta ribolov svojim ribiškim plovilom izdajo dovoljenja za ribolov in pred začetkom dejavnosti plovil obvestijo Komisijo o teh dovoljenjih v skladu z Uredbo (ES) št. 1224/2009.

Država članica	Največje dovoljeno število plovil	Največje dovoljeno število ribolovnih dni
Danska	0	0
Estonija	0	0
Španija	0	0
Latvija	0	0
Litva	0	0
Poljska	0	0
Portugalska	0	0

([3]) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

▼B

Vrsta: grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Cona:** NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonija	328	
Nemčija	335	
Latvija	46	
Litva	23	
Španija	4 486	
Portugalska	1 875	
Unija	7 093	
TAC	12 098	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: raža *Rajidae*		**Cona:** NAFO 3LNO ((SKA/N3LNO.)
Španija	4 132	
Portugalska	802	
Estonija	343	
Litva	75	
Unija	5 352	
TAC	8 500	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonija	297	
Nemčija	203	
Latvija	297	
Litva	297	
Unija	1 094	
TAC	6 000	

▼B

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonija	1 571 (1)	
Nemčija	513 (1)	
Španija	233 (1)	
Latvija	1 571 (1)	
Litva	1 (1)	
Portugalska	2 (1)	
Unija	7 813 (1)	
TAC	6 500 (1)	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(1) Za to kvoto velja celotni dovoljeni ulov 6 500 ton, ki je določen za ta stalež za vse pogodbenice NAFO. Po izčrpanju TAC je treba usmerjeni ribolov tega staleža ustaviti ne glede na raven ulovov.

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** NAFO 3O (RED/N3O.)
Španija	1 771	
Portugalska	5 229	
Unija	7 000	
TAC	20 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Vrsta: rdeči okun *Sebastes* spp.		**Cona:** podobmočje NAFO 2, razdelka 1F in 3K (RED/N1F3K.)
Latvija	0 (1)	
Litva	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ta vrsta se lahko ulovi le kot prilov v okviru omejitev, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta: bela repata tabinja *Urophycis tenuis*		**Cona:** NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španija	1 273	
Portugalska	1 668	
Unija	2 941	
TAC	5 000	Analitski TAC. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

▼B

PRILOGA ID

IZRAZITO SELIVSKE VRSTE RIB – VSA OBMOČJA

TAC na teh območjih se sprejmejo v okviru mednarodnih ribiških organizacij za ribolov tuna, kot je ICCAT.

Vrsta: navadni tun *Thunnus thynnus*	**Cona:** Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje (BFT/AE045WM)

Ciper	66,98 (4)
Grčija	124,37
Španija	2 411,01 (2) (4)
Francija	958,52 (2) (3) (4)
Italija	1 787,91 (4) (5)
Malta	153,99 (4)
Portugalska	226,84
druge države članice	26,90 (1)
Unija	5 756,41 (2) (3) (4) (5)
TAC	12 900

(1) Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Italije, Malte in Portugalske ter samo kot prilov.

(2) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8301):

Španija	350,51
Francija	158,14
Unija	508,65

(3) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov navadnega tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri najmanj 70 cm, s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*641):

Francija	45 (*)
Unija	45

(*) Komisija lahko to količino na zahtevo Francije spremeni na največ 100 ton, kot je navedeno v priporočilu ICCAT 08-05.

(4) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 2 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8302):

Španija	48,22
Francija	47,57
Italija	37,55
Ciper	1,34
Malta	3,08
Unija	137,77

(5) Posebni pogoj: v okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 3 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*643):

Italija	37,55
Unija	37,55

▼B

Vrsta: mečarica *Xiphias gladius*	**Cona:** Atlantski ocean severno od 5° S (SWO/AN05N)
Španija	6 949
Portugalska	1 263
druge države	145,6 (1)
Unija	8 357,6
TAC	13 700

(1) Razen Španije in Portugalske ter samo kot prilov.

Vrsta: mečarica *Xiphias gladius*	**Cona:** Atlantski ocean južno od 5° S (SWO/AS05N)
Španija	5 024,9
Portugalska	354,2
Unija	5 379,1
TAC	15 000

Vrsta: severni beli tun *Thunnus alalunga*	**Cona:** Atlantski ocean severno od 5° S (ALB/AN05N)
Irska	3 896,0 (2)
Španija	14 076,4 (2)
Francija	6 119,1 (2)
Združeno kraljestvo	232,9 (2)
Portugalska	2 534,7 (2)
Unija	26 939,1 (1)
TAC	28 000

(1) Število plovil EU, ki lovijo severnega belega tuna kot ciljno vrsto, se omeji na 1 253 plovil v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007. (1).

(1) Uredba Sveta (ES) št. 520/2007 z dne 7. maja 2007 o nekaterih tehničnih ukrepih za ohranitev staležev izrazito selivskih vrst (UL L 123, 12.5.2007, str. 3).

(2) Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007, med države članice:

Država članica	Največje dovoljeno število plovil
Irska	50
Španija	730
Francija	151
Združeno kraljestvo	12
Portugalska	310

▼B

Vrsta: južni beli tun *Thunnus alalunga*		**Cona:** Atlantski ocean južno od 5° S (ALB/AS05N)
Španija	759,2	
Francija	249,5	
Portugalska	531,3	
Unija	1 540	
TAC	24 000	

Vrsta: veleoki tun *Thunnus obesus*		**Cona:** Atlantski ocean (BET/ATLANT)
Španija	15 758,7	
Francija	7 951,8	
Portugalska	6 156,5	
Unija	29 867	
TAC	85 000	

Vrsta: sinja jadrovnica *Makaira nigricans*		**Cona:** Atlantski ocean (BUM/ATLANT)
Španija	24	
Portugalska	48,6	
Unija	72,6	
TAC	Ni relevantno.	

Vrsta: bela jadrovnica *Tetrapturus albidus*		**Cona:** Atlantski ocean (WHM/ATLANT)
Španija	34	
Portugalska	21,8	
Unija	55,8	
TAC	Ni relevantno.	

▼B

PRILOGA IE

ANTARKTIKA –

OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

Ti TAC, ki jih sprejme CCAMLR, niso dodeljeni članicam CCAMLR, zato delež Unije ni določen. Ulove spremlja sekretariat CCAMLR, ki sporoči, kdaj mora ribolov prenehati zaradi izčrpanja TAC.

Razen kadar je določeno drugače, ti celotni dovoljeni ulovi veljajo od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012.

Vrsta: antarktična ledna krokodilka *Champsocephalus gunnari*	**Cona:** FAO 48.3 Antarktika (ANI/F483.)
TAC 3 072	

Vrsta: antarktična ledna krokodilka *Champsocephalus gunnari*	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika ([1]) (ANI/F5852.)
TAC 0 ([2])	

([1]) V okviru tega TAC je območje, na katerem se lahko lovi, določeno kot tisti del statističnega razdelka FAO 58.5.2, ki leži na območju, ki ga omejuje črta:
— ki se začne na točki, kjer poldnevnik 72° 15′ V seka razmejitveno črto iz Sporazuma o pomorski razmejitvi med Avstralijo in Francijo, in se nadaljuje proti jugu vzdolž poldnevnika do točke, kjer seka vzporednik 53° 25′ J,
— nadaljuje se vzhodno vzdolž tega vzporednika do točke, kjer seka poldnevnik 74° V,
— potem se nadaljuje proti severovzhodu vzdolž premice do točke, kjer se sekata vzporednik 52° 40′ J in poldnevnik 76° V,
— nato se nadaljuje vzdolž poldnevnika do točke, kjer seka vzporednik 52° J,
— nadaljuje se proti severozahodu vzdolž premice do točke, kjer se sekata vzporednik 51° J in poldnevnik 74° 30′ V, in
— nato proti jugozahodu po geodetki do začetne točke.

([2]) Z izjemo največ 30 ton za raziskovalne namene ali kot prilov.

Vrsta: patagonska zobata riba *Dissostichus eleginoides*	**Cona:** FAO 48.3 Antarktika (TOP/F483.)
TAC 2 600 ([1])	

Posebni pogoji:

V mejah navedene kvote se v navedenih podobmočjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

območje upravljanja A: 48° Z do 43° 30′ Z – 52° 30′ J do 56° (TOP/*F483A)	0
območje upravljanja B: 43° 30′ Z do 40° Z – 52° 30′ J do 56° J (TOP/*F483B)	780
območje upravljanja C: 40° Z do 33° 30′ Z – 52° 30′ J do 56° J (TOP/*F483C)	1 820

([1]) Ta TAC velja za ribolov s parangalom od 1. maja do 31. avgusta 2012 ter za ribolov z vršo od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012.

▼B

Vrsta: patagonska zobata riba *Dissostichus eleginoides*	**Cona:** FAO 48.4 severna Antarktika (TOP/F484N.)

TAC 48 ([1])

([1]) Ta TAC se uporablja med vzporednikoma širine 55° 30′ J in 57° 20′ J ter poldnevnikoma dolžine 25° 30′ Z in 29° 30′ Z.

Vrsta: zobate ribe *Dissostichus* spp.	**Cona:** FAO 48.4 južna Antarktika (TOP/F484S.)

TAC 33 ([1])

([1]) Ta TAC se uporablja med vzporednikoma širine 57° 20′ J in 60° 00′ J ter poldnevnikoma dolžine 24° 30′ Z in 29° 00′ Z.

Vrsta: patagonska zobata riba *Dissostichus eleginoides*	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (TOP/F5852.)

TAC 2 730 ([1])

([1]) Ta celotni dovoljeni ulov se uporablja le za območja zahodno od 79° 20′ V. Ribolov vzhodno od tega poldnevnika znotraj tega območja je prepovedan.

Vrsta: kril *Euphausia superba*	**Cona:** FAO 48 (KRI/F48.)

TAC 5 610 000

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami skupnega kombiniranega ulova 620 000 ton se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

razdelek 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
razdelek 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
razdelek 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
razdelek 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

Vrsta: kril *Euphausia superba*	**Cona:** FAO 58.4.1 Antarktika (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

razdelek 58.4.1 zahodno od 115° V (KRI/*F-41W)	277 000
razdelek 58.4.1 vzhodno od 115° V (KRI/*F-41E)	163 000

▼B

Vrsta: kril *Euphausia superba*	**Cona:** FAO 58.4.2 Antarktika (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

razdelek 58.4.2 zahodno od 55° V (KRI/*F-42Z)	260 000
razdelek 58.4.2 vzhodno od 55° V (KRI/*F-42V)	192 000

Vrsta: luskasta nototenija *Lepidonotothen squamifrons*	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (NOS/F5852.)

TAC 80 ([1])

([1]) Samo kot prilov.

Vrsta: kraljevska rakovica *Paralomis* spp.	**Cona:** FAO 48.3 Antarktika (PAI/F483.)

TAC 0

Vrsta: repaki *Macrourus* spp.	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (GRV/F5852.)

TAC 360 ([1])

([1]) Samo kot prilov.

Vrsta: druge vrste	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (OTH/F5852.)

TAC 50 ([1])

([1]) Samo kot prilov.

Vrsta: raže *Rajiformes*	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (SRX/F5852.)

TAC 120 ([1])

([1]) Samo kot prilov.

Vrsta: enoroga ledna krokodilka *Channichthys rhinoceratus*	**Cona:** FAO 58.5.2 Antarktika (LIC/F5852.)

TAC 150 ([1])

([1]) Samo kot prilov.

▼B

PRILOGA IF

JUGOVZHODNI ATLANTSKI OCEAN OBMOČJE KONVENCIJE SEAFO

Ti celotni dovoljeni ulovi niso dodeljeni članicam SEAFO, zato delež Unije ni določen. Ulove spremlja Sekretariat SEAFO, ki sporoči, kdaj mora ribolov prenehati zaradi izčrpanja celotnega dovoljenega ulova.

Vrsta: sluzoglavke *Beryx* spp.		**Cona:** SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200	Analitski TAC.

Vrsta: zahodnoafriška rdeča rakovica *Chaceon maritae*		**Cona:** podrazdelek SEAFO B1 (1) (CGE/F47NAM)
TAC	200	Analitski TAC.

(1) V okviru tega TAC je območje, dostopno za ribolov, opredeljeno z:
— zahodno mejo na 0° vzhodne zemljepisne dolžine,
— severno mejo na 20° južne zemljepisne širine,
— južno mejo na 28° južne zemljepisne širine in
— vzhodno mejo na zunanji meji voda v izključni ekonomski coni Namibije.

Vrsta: zahodnoafriška rdeča rakovica *Chaceon maritae*		**Cona:** SEAFO, razen razdelka B1 (CGE/F47X)
TAC	200	Analitski TAC.

Vrsta: patagonska zobata riba *Dissostichus eleginoides*		**Cona:** SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	230	Analitski TAC.

Vrsta: oranžna sluzoglavka *Hoplostethus atlanticus*		**Cona:** podrazdelek SEAFO B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0	Analitski TAC.

(1) V tej prilogi je območje, dostopno za ribolov, opredeljeno z:
— zahodno mejo na 0° vzhodne zemljepisne dolžine,
— severno mejo na 20° južne zemljepisne širine,
— južno mejo na 28° južne zemljepisne širine in
— vzhodno mejo na zunanji meji voda v izključni ekonomski coni Namibije.

Vrsta: oranžna sluzoglavka *Hoplostethus atlanticus*		**Cona:** SEAFO, razen razdelka B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Analitski TAC.

▼B

PRILOGA IG

JUŽNI NAVADNI TUN – VSA OBMOČJA

Vrsta: južni navadni tun *Thunnus maccoyii*		**Cona:** vsa območja (SBF/F41-81)
Unija	10 (1)	
TAC	10 449	Analitski TAC.

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

▼B

PRILOGA IH

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Vrsta: mečarica *Xiphias gladius*		**Cona:** območje konvencije WCPFC južno od 20º južne zemljepisne širine (SWO/F7120S)
Unija	3 170,36	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC.

▼B

PRILOGA IJ

OBMOČJE KONVENCIJE SPRFMO

Vrsta: pisani šur *Trachurus murphyi*	**Cona:** območje konvencije SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemčija	Se določi naknadno. ([1])
Nizozemska	Se določi naknadno. ([1])
Litva	Se določi naknadno. ([1])
Poljska	Se določi naknadno. ([1])
Unija	Se določi naknadno. ([1])

([1]) Kvote bodo določene na podlagi izida tretje pripravljalne konference za Komisijo SPRFMO, ki bo potekala od 30. januarja do 2. februarja 2012.

▼B

PRILOGA IIA

Ribolovni napor za plovila v okviru upravljanja nekaterih staležev trske, morske plošče in morskega lista v Skagerraku, delu razdelka ICES IIIa, ki ga Skagerrak in Kattegat ne vključujeta, na področju ICES IV, v vodah EU razdelka ICES IIa in razdelka ICES VIId

1. **Področje uporabe**

1.1 Ta priloga se uporablja za plovila EU, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli orodje iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 in so prisotna na katerem koli geografskem območju iz točke 2 navedene priloge.

1.2 Priloga se ne uporablja za plovila s skupno dolžino manj kot 10 metrov. Takšnim plovilom ni treba imeti dovoljenja za ribolov, izdanih v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zadevna država članica oceni ribolovni napor teh plovil glede na skupine napora, v katere so uvrščene, pri čemer uporabi primerne metode vzorčenja. V letu 2012 bo Komisija zaprosila za znanstveno mnenje za oceno izvajanja napora teh plovil, na podlagi katerega bodo v prihodnosti vključena v ureditev ribolovnega napora.

2. **Regulirano orodje in geografska območja**

Za namene te priloge se uporabljajo skupine orodja iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 (v nadaljnjem besedilu: regulirano orodje) in skupine geografskih območij iz točke 2(b) navedene priloge.

3. **Dovoljenja**

Če se zdi državi članici to primerno zaradi krepitve trajnostnega izvajanja te ureditve ribolovnega napora, potem na vseh geografskih območjih, za katera velja ta priloga, lahko prepove ribolov z reguliranim orodjem vsem plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki takih ribolovnih dejavnosti prej niso opravljala, razen če zagotovi, da se na navedenem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjeno v kilovatih.

4. **Največji dovoljeni ribolovni napor**

4.1 Največji dovoljeni ribolovni napor iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1342/2008 in člena 9(2) Uredbe (ES) št. 676/2007 za obdobje upravljanja 2012, to je od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013, je za vsako skupino napora posamezne države članice določen v Dodatku 1 k tej prilogi.

4.2 Najvišje stopnje letnega ribolovnega napora, določene v skladu z Uredbo (ES) št. 1954/2003 ([1]), ne vplivajo na največji dovoljeni ribolovni napor iz te priloge.

5. **Upravljanje**

5.1 Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 9 Uredbe (ES) št. 676/2007, člena 4 in členov 13 do 17 Uredbe (ES) št. 1342/2008 ter členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

([1]) Uredba Sveta (ES) št. 1954/2003 z dne 4. novembra 2003 o upravljanju ribolovnega napora v zvezi z nekaterimi ribolovnimi območji in viri Skupnosti (UL L 289, 7.11.2003, str. 1).

▼B

5.2 Država članica lahko uvede obdobja upravljanja za dodelitev celote ali dela največjega dovoljenega napora posameznemu plovilu ali skupini plovil. V tem primeru število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju med obdobjem upravljanja, opredeli zadevna država članica sama. V takih obdobjih upravljanja lahko država članica prerazporedi napor med posameznimi plovili ali skupinami plovil.

5.3 Če država članica odobri, da so plovila na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni v skladu s pogoji iz točke 5.1. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi napora na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju končajo pred iztekom 24-urnega obdobja.

6. **Poročilo o omejitvah ribolovnega napora**

Za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Geografsko območje iz navedenega člena se za namene upravljanja trske razume kot vsako od geografskih območij iz točke 2 te priloge.

7. **Sporočanje ustreznih podatkov**

Države članice Komisiji sporočijo podatke o ribolovnem naporu, ki ga izvajajo njihova ribiška plovila, v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Podatki se sporočijo prek sistema izmenjave ribolovnih podatkov ali morebitnega prihodnjega sistema zbiranja podatkov, ki ga izvede Komisija.

▼B

Dodatek 1 k Prilogi IIA

NAJVEČJI DOVOLJENI RIBOLOVNI NAPOR V KILOVATNIH DNEH

Geografsko območje: Skagerrak, del razdelka ICES IIIa, ki ga Skagerrak in Kattegat ne vključujeta; podobmočje ICES IV in vode EU razdelka ICES IIa; razdelek ICES VIId

Regulirano orodje	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

▼B

PRILOGA IIB

Ribolovne možnosti za plovila, ki lovijo pravo peščenko v razdelkih ICES IIa, IIIa in na podobmočju ICES IV

1. Pogoji iz te priloge veljajo za plovila EU, ki lovijo v vodah EU razdelkov ICES IIa, IIIa in na podobmočju ICES IV s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm.

2. Pogoji iz te priloge veljajo za plovila tretjih držav, ki imajo dovoljenje za ribolov prave peščenke v vodah EU podobmočja ICES IV, razen kadar je drugače določeno, ali na podlagi posvetovanj med Unijo in Norveško, kakor je določeno v Potrjenem zapisniku o sklepih posvetovanj med Unijo in Norveško.

3. Za namen te priloge so območja upravljanja prave peščenke tista, ki so navedena spodaj in v Dodatku k tej prilogi:

Območje upravljanja prave peščenke	Statistični pravokotnik ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

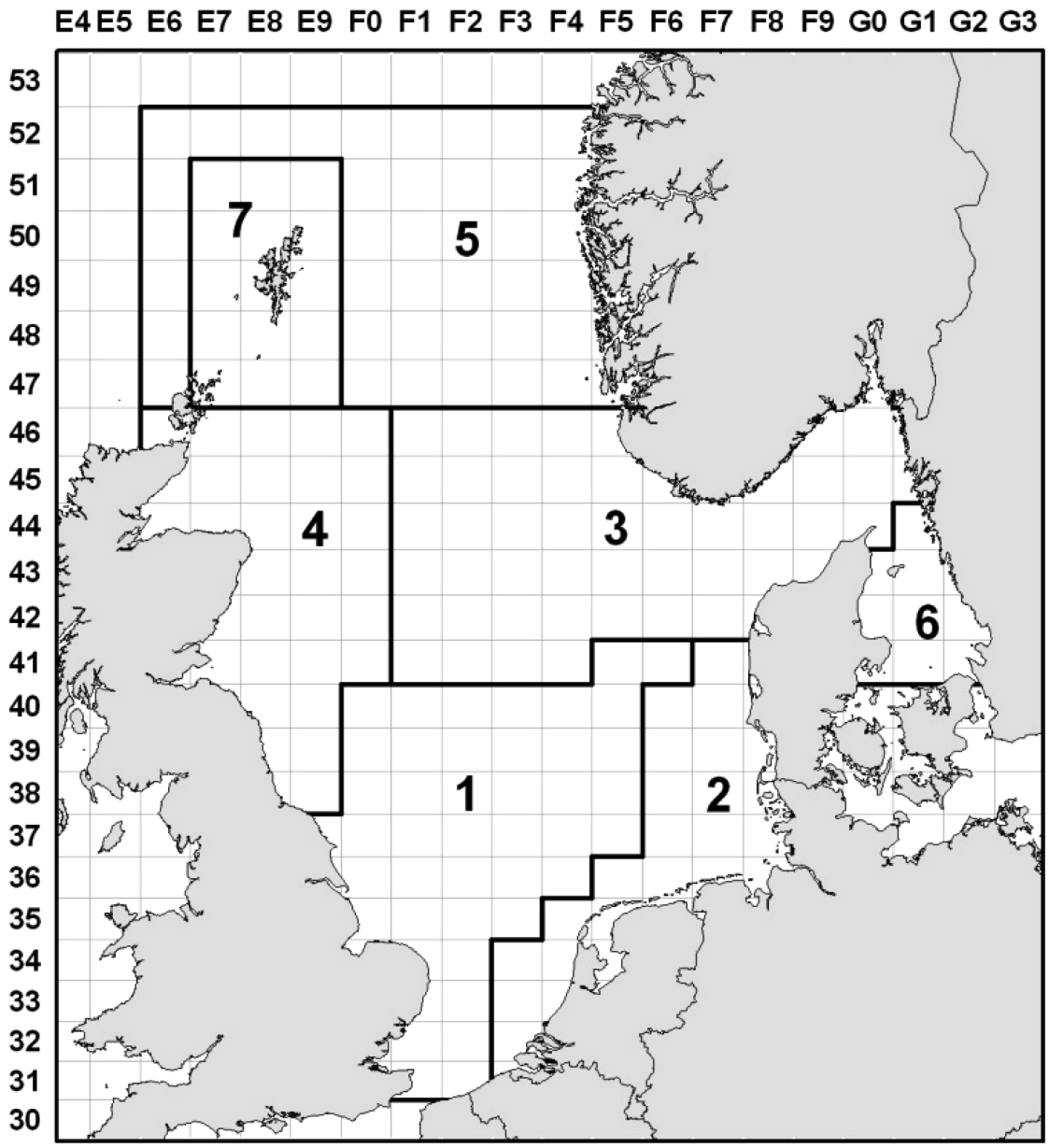
4. Komisija skuša na podlagi mnenja ICES in STECF o ribolovnih možnostih za pravo peščenko na vsakem od območij upravljanja prave peščenke, določenih v točki 3, do 1. marca 2012 pregledati celotne dovoljene ulove in kvote ter posebne pogoje za pravo peščenko v vodah EU razdelkov ICES IIa in IIIa ter podobmočja ICES IV, kakor je določeno v Prilogi I.

5. Gospodarski ribolov s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm je prepovedan od 1. januarja do 31. marca 2012 in od 1. avgusta do 31. decembra 2012.

▼B

Dodatek 1 k Prilogi IIB

OBMOČJA UPRAVLJANJA PRAVE PEŠČENKE



▼B

PRILOGA III

Največje število dovoljenj za ribolov za plovila EU, ki lovijo v vodah tretjih držav

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice	Največje število kadar koli navzočih plovil
norveške vode in ribolovna cona okrog otoka Jan Mayen	sled, severno od 62° 00′ S	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	pridnene vrste, severno od 62° 00′ S	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	skuša		Ni relevantno.	70 ([1])
	vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00′ S	480	DK: 450 UK: 30	150

([1]) Brez poseganja v dodatna dovoljenja, ki jih je Norveška podelila Švedski v skladu z ustaljeno prakso.

▼B

PRILOGA IV

OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT ([1])

1. Največje število plovil EU za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku.

Španija	60
Francija	8
Unija	68

2. Največje število plovil EU za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju.

Španija	119
Francija	132
Italija	30
Ciper	7
Malta	28
Unija	316

3. Največje število plovil EU, ki imajo dovoljenje za dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Jadranskem morju zaradi gojenja.

Italija	12
Unija	12

4. Največje število in skupna zmogljivost v bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.

Razpredelnica A

	Število ribiških plovil					
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta ([1])
Plovila z zaporno plavarico	1	1	12	17	6	1
Parangalke	7 ([2])	0	30	8	25	28
Plovila za prevoz vabe	0	0	0	8	60	0
Plovila z ročnimi ribiškimi vrvicami	0	0	0	29	2	0
Plovila z vlečnimi mrežami	0	0	0	60	0	0
Druga plovila za mali ribolov ([3])	0	35	0	87	32	0

([1]) Eno srednje veliko plovilo, ki lovi z zaporno plavarico, lahko nadomesti največ 10 plovil s parangalom.
([2]) Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja.
([3]) Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna vrvica, panula).

([1]) Števila, prikazana v oddelkih 1, 2 in 3, so lahko zmanjšana, da bi bile izpolnjene mednarodne obveznosti Unije.

▼B

Razpredelnica B

Skupna zmogljivost v bruto tonaži						
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta ([1])
Plovila z zaporno plavarico	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Parangalke	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Plovila za prevoz vabe	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Plovila z ročnimi ribiškimi vrvicami	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Plovila z vlečnimi mrežami	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Druga plovila za mali ribolov	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.

([1]) Eno srednje veliko plovilo, ki lovi z zaporno plavarico, lahko nadomesti največ 10 plovil s parangalom.

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobri vsaka država članica.

	Število pasti
Španija	5
Italija	6
Portugalska	1 ([1])

([1]) Ta številka se lahko še poveča, če so mednarodne obveznosti Unije izpolnjene.

6. Največja zmogljivost gojenja in pitanja navadnega tuna za posamezno državo članico in največji vnos divjega ulovljenega navadnega tuna, ki ga lahko posamezna država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.

Razpredelnica A

Največja zmogljivost gojenja in pitanja tuna		
	Število ribogojnic	Zmogljivost (v tonah)
Španija	14	11 852
Italija	15	13 000
Grčija	2	2 100
Ciper	3	3 000
Malta	8	12 300

▼B

Razpredelnica B

Največji vnos divjega ulovljenega navadnega tuna (v tonah)	
Španija	5 855
Italija	3 764
Grčija	785
Ciper	2 195
Malta	8 768

▼B

PRILOGA V

OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

DEL A

PREPOVED USMERJENEGA RIBOLOVA NA OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR

Ciljne vrste	Cona	Obdobje prepovedi
morski psi (vse vrste)	območje Konvencije	od 1. januarja do 31. decembra 2012
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktika, na območju Antarktičnega polotoka FAO 48.2. Antarktika, okrog Južnih Orkneyskih otokov FAO 48.3. Antarktika, okrog Južne Georgije	od 1. januarja do 31. decembra 2012
ribe kostnice	FAO 48.1. Antarktika (1) FAO 48.2. Antarktika (1)	od 1. januarja do 31. decembra 2012
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	od 1. januarja do 31. decembra 2012
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktika	od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktika (1) FAO 58.5.1. Antarktika (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktika vzhodno od 79° 20′ V in zunaj IEC zahodno od 79° 20′ V (1) FAO 58.4.4. Antarktika (1) (2) FAO 58.6. Antarktika (1) FAO 58.7. Antarktika (1)	od 1. januarja do 31. decembra 2012
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	od 1. januarja do 31. decembra 2012
vse vrste, razen *Champsocephalus gunnari* in *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktika	od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktika (1) med vzporednikoma širine 55° 30′ J in 57° 20′ J ter poldnevnikoma dolžine 25° 30′ Z in 29° 30′ Z	od 1. januarja do 31. decembra 2012

(1) Razen za znanstvenoraziskovalne namene.
(2) Brez voda pod nacionalno jurisdikcijo (IEC).

▼B

DEL B

CELOTNI DOVOLJENI ULOVI IN OMEJITVE PRILOVA ZA RAZISKOVALNI RIBOLOV NA OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR V OBDOBJU 2011/2012

Podobmočje/razdelek	Regija	Sezona	MRE	Omejitev ulova *Dissotichus* spp. (v tonah)	Omejitev prilova (v tonah) ([1])		
					raže	*Macrourus* spp.	druge vrste
58.4.1.	celotni razdelek	od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012	MRE A, B, D, F in H: 0 MRE C: 100 MRE E: 50 MRE G: 60	skupaj 210	celotni razdelek: 50	celotni razdelek: 33	celotni razdelek: 20
58.4.2.	celotni razdelek	od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012	MRE A: 30 MRE B, C in D: 0 MRE E: 40	skupaj 70	celotni razdelek: 50	celotni razdelek: 20	celotni razdelek: 20
58.4.3a.	celotni razdelek	od 1. maja do 31. avgusta 2012		skupaj 86	celotni razdelek: 50	celotni razdelek: 26	celotni razdelek: 20
88.1.	celotno podobmočje	od 1. decembra 2011 do 31. avgusta 2012	MRE A: 0 MRE B, C in G: 428 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 2 423 MRE J in L: 351 MRE M: 0	skupaj 3 282	164 MRE A: 0 MRE B, C in G: 50 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 121 MRE J in L: 50 MRE M: 0	430 MRE A: 0 MRE B, C in G: 40 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 320 MRE J in L: 70 MRE M: 0	20 MRE A: 0 MRE B, C in G: 60 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 60 MRE J in L: 40 MRE M: 0
88.2.	južno od 65° J	od 1. decembra 2011 do 31. avgusta 2012	MRE A: 0 MRE B: 0 MRE C, D, E, F in G: 124 MRU H: 406 MRE I: 0	skupaj 530	50 2010 MRE A in B: 0 MRE C, D, E, F in G: 50 MRE i: 0 MRE I: 0	84 2010 MRE A in B: 0 MRE C, D, E, F in G: 20 MRU H: 40 MRE I: 0	20 2010 MRE A in B: 0 MRE C, D, E, F in G: 100 MRU H: 20 MRE I: 0

([1]) Pravila glede omejitve ulova za prilovne vrste za manjšo raziskovalno enoto (MRE), ki se uporabljajo v okviru skupnih omejitev prilova za podobmočje:
(a) raže: 5 % omejitve ulova za *Dissostichus* spp. ali 50 ton, pri čemer velja višja količina;
(b) *Macrourus* spp.: 16 % omejitve ulova za *Dissostichus* spp. ali 20 ton, pri čemer velja višja količina, razen v statističnem razdelku 58.4.3a in statističnem podobmočju 88.1, in
(c) druge vrste: 20 ton na MRE.

▼B

Dodatek k Prilogi V, delu B

SEZNAM MANJŠIH RAZISKOVALNIH ENOT (MRE)

Regija	MRE	Mejna črta
48.6	A	Od 50° J 20° Z, na vzhod do 1° 30′ V, na jug do 60° J, na zahod do 20° Z, na sever do 50° J.
	B	Od 60° J 20° Z, na vzhod do 10° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 20° Z, na sever do 60° J.
	C	Od 60° J 10° Z, na vzhod do zemljepisne dolžine 0°, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 10° Z, na sever do 60° J.
	D	Od 60° J zemljepisne dolžine 0°, na vzhod do 10° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do zemljepisne dolžine 0°, na sever do 60° J.
	E	Od 60° J 10° V, na vzhod do 20° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 10° V, na sever do 60° J.
	F	Od 60° J 20° V, na vzhod do 30° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 20° V, na sever do 60° J.
	G	Od 50° J 1° 30′ V, na vzhod do 30° V, na jug do 60° J, na zahod do 1° 30′ V, na sever do 50° J.
58.4.1	A	Od 55° J 86° V, na vzhod do 150° V, na jug do 60° J, na zahod do 86° V, na sever do 55° J.
	B	Od 60° J 86° V, na vzhod do 90° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 80° V, na sever do 64° J, na vzhod do 86° V, na sever do 60° J.
	C	Od 60° J 90° V, na vzhod do 100° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 90° V, na sever do 60° J.
	D	Od 60° J 100° V, na vzhod do 110° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 100° V, na sever do 60° J.
	E	Od 60° J 110° V, na vzhod do 120° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 110° V, na sever do 60° J.
	F	Od 60° J 120° V, na vzhod do 130° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 120° V, na sever do 60° J.
	G	Od 60° J 130° V, na vzhod do 140° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 130° V, na sever do 60° J.
	H	Od 60° J 140° V, na vzhod do 150° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 140° V, na sever do 60° J.
58.4.2	A	Od 62° J 30° V, na vzhod do 40° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 30° V, na sever do 62° J.
	B	Od 62° J 40° V, na vzhod do 50° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 40° V, na sever do 62° J.
	C	Od 62° J 50° V, na vzhod do 60° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 50° V, na sever do 62° J.

▼B

Regija	MRE	Mejna črta
	D	Od 62° J 60° V, na vzhod do 70° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 60° V, na sever do 62° J.
	E	Od 62° J 70° V, na vzhod do 73° 10′ V, na jug do 64° J, na vzhod do 80° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 70° V, na sever do 62° J.
58.4.3a	A	Celotni razdelek, od 56° J 60° V, na vzhod do 73°10′ V, na jug do 62° J, na zahod do 60° V, na sever do 56° J.
58.4.3b	A	Od 56° J 73° 10′ V, na vzhod do 79° V, na jug do 59° J, na zahod do 73° 10′ V, na sever do 56° J.
	B	Od 60° J 73° 10′ V, na vzhod do 86° V, na jug do 64° J, na zahod do 73° 10′ V, na sever do 60° J.
	C	Od 59° J 73°10′ V, na vzhod do 79° V, na jug do 60° J, na zahod do 73° 10′ V, na sever do 59° J.
	D	Od 59° J 79° V, na vzhod do 86° V, na jug do 60° J, na zahod do 79° V, na sever do 59° J.
	E	Od 56° J 79° V, na vzhod do 80° V, na sever do 55° J, na vzhod do 86° V, na jug do 59° J, na zahod do 79° V, na sever do 56° J.
58.4.4	A	Od 51° J 40° V, na vzhod do 42° V, na jug do 54° J, na zahod do 40° V, na sever do 51° J.
	B	Od 51° J 42° V, na vzhod do 46° V, na jug do 54° J, na zahod do 42° V, na sever do 51° J.
	C	Od 51° J 46° V, na vzhod do 50° V, na jug do 54° J, na zahod do 46° V, na sever do 51° J.
	D	Celotni razdelek, razen MRE A, B in C, in z zunanjo mejo od 50° J 30° V, na vzhod do 60° V, na jug do 62° J, na zahod do 30° V, na sever do 50° J.
58.6	A	Od 45° J 40° V, na vzhod do 44° V, na jug do 48° J, na zahod do 40° V, na sever do 45° J.
	B	Od 45° J 44° V, na vzhod do 48° V, na jug do 48° J, na zahod do 44° V, na sever do 45° J.
	C	Od 45° J 48° V, na vzhod do 51° V, na jug do 48° J, na zahod do 48° V, na sever do 45° J.
	D	Od 45° J 51° V, na vzhod do 54° V, na jug do 48° J, na zahod do 51° V, na sever do 45° J.
58.7	A	Od 45° J 37° V, na vzhod do 40° V, na jug do 48° J, na zahod do 37° V, na sever do 45° J.
88.1	A	Od 60° J 150° V, na vzhod do 170° V, na jug do 65° J, na zahod do 150° V, na sever do 60° J.
	B	Od 60° J 170° V, na vzhod do 179° V, na jug do 66° 40′ J, na zahod do 170° V, na sever do 60° J.
	C	Od 60° J 179° V, na vzhod do 170° Z, na jug do 70° J, na zahod do 178° Z, na sever do 66° 40′ J, na zahod do 179° V, na sever do 60° J.
	D	Od 65° J 150° V, na vzhod do 160° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 150° V, na sever do 65° J.

▼B

Regija	MRE	Mejna črta
	E	Od 65° J 160° V, na vzhod do 170° V, na jug do 68° 30′ J, na zahod do 160° V, na sever do 65° J.
	F	Od 68° 30′ J 160° V, na vzhod do 170° V, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 160° V, na sever do 68° 30′ J.
	G	Od 66° 40′ J 170° V, na vzhod do 178° Z, na jug do 70° J, na zahod do 178° 50′ V, na jug do 70° 50′ J, na zahod do 170° V, na sever do 66° 40′ J.
	H	Od 70° 50′ J 170° V, na vzhod do 178° 50′ V, na jug do 73° J, na zahod do obale, proti severu ob obali do 170° V, na sever do 70° 50′ J.
	I	Od 70° J 178° 50′ V, na vzhod do 170° Z, na jug do 73° J, na zahod do 178° 50′ V, na sever do 70° J.
	J	Od 73° J na obali blizu 170° V, na vzhod do 178° 50′ V, na jug do 80° J, na zahod do 170° V, proti severu ob obali do 73° J.
	K	Od 73° J 178° 50′ V, na vzhod do 170° Z, na jug do 76° J, na zahod do 178° 50′ V, na sever do 73° J.
	L	Od 76° J 178° 50′ V, na vzhod do 170° Z, na jug do 80° J, na zahod do 178° 50′ V, na sever do 76° J.
	M	Od 73° J na obali blizu 169° 30′ V, na vzhod do 170° V, na jug do 80° J, na zahod do obale, proti severu ob obali do 73° J.
88.2	A	Od 60° J 170° Z, na vzhod do 160° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 170° Z, na sever do 60° J.
	B	Od 60° J 160° Z, na vzhod do 150° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 160° Z, na sever do 60° J.
	C	Od 70° 50′ J 150° Z, na vzhod do 140° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 150° Z, na sever do 70° 50′ J.
	D	Od 70° 50′ J 140° Z, na vzhod do 130° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 140° Z, na sever do 70° 50′ J.
	E	Od 70° 50′ J 130° Z, na vzhod do 120° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 130° Z, na sever do 70° 50′ J.
	F	Od 70° 50′ J 120° Z, na vzhod do 110° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 120° Z, na sever do 70° 50′ J.
	G	Od 70° 50′ J 110° Z, na vzhod do 105° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 110° Z, na sever do 70° 50′ J.
	H	Od 65° J 150° Z, na vzhod do 105° Z, na jug do 70° 50′ J, na zahod do 150° Z, na sever do 65° J.
	I	Od 60° J 150° Z, na vzhod do 105° Z, na jug do 65° J, na zahod do 150° Z, na sever do 60° J.
88.3	A	Od 60° J 105° Z, na vzhod do 95° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 105° Z, na sever do 60° J.

▼B

Regija	MRE	Mejna črta
	B	Od 60° J 95° Z, na vzhod do 85° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 95° Z, na sever do 60° J.
	C	Od 60° J 85° Z, na vzhod do 75° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 85° Z, na sever do 60° J.
	D	Od 60° J 75° Z, na vzhod do 70° Z, na jug do obale, proti zahodu ob obali do 75° Z, na sever do 60° J.

▼B

DEL C

OBVESTILO O NAMERI SODELOVANJA PRI RIBOLOVU *EUPHAUSIRE SUPERBE*

Pogodbenica:

Ribolovna sezona:

Ime plovila:

Pričakovana raven ulova (v tonah):

Ribolovna tehnika:	običajna vlečna mreža
	kontinuirani ribolovni sistem
	črpanje za izpraznitev vreče
	druge odobrene metode: navedite

Metode, ki se uporabljajo za neposredno oceno mase svežega ulova krila ([1]):

Proizvodi, ki bodo nastali iz ulova, in njihovi pretvorbeni faktorji ([2]):

Vrsta proizvoda	Odstotek ulova	Pretvorbeni faktor ([3])

([1]) Obvestilo vsebuje natančen opis metode za oceno mase svežega ulova krila, ob uporabi pretvorbenih faktorjev pa tudi metode za izpeljavo posameznih pretvorbenih faktorjev. Če se metoda za oceno mase svežega ulova ne spremeni, državam članicam v prihodnjih sezonah ni treba ponovno predložiti tega opisa.
([2]) Podatek naj se zagotovi v največji možni meri.
([3]) Pretvorbeni faktor = celotna teža/predelana teža.

Podobmočje/razdelek	dec.	jan.	feb.	mar.	apr.	maj	jun.	jul.	avg.	sep.	okt.	nov.
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Označite, kje in kdaj boste najverjetneje delovali.

Previdnostne omejitve ulova niso določene, zato se šteje kot raziskovalni ribolov.

Navedeni podatki so informativni in ne izključujejo vašega delovanja na območjih ali v času, ki ga niste navedli.

▼B

DEL D

KONFIGURACIJA MREŽ IN UPORABA RIBOLOVNIH TEHNIK

Obseg odprtja mreže (ustje) (v metrih)	Navpično odprtje (v metrih)	Vodoravno odprtje (v metrih)

Dolžina mreže in velikost mrežnega očesa

Mrežna ploskev	Dolžina (m)	Velikost mrežnega očesa (mm)
1. ploskev		
2. ploskev		
3. ploskev		
…		
Končna ploskev (vreča)		

Priložiti skico vseh uporabljenih konfiguracij mrež

Uporaba več ribolovnih tehnik ([1]): da ne

	Ribolovna tehnika	Pričakovani delež časa, ko se bo uporabljala (%)
1		
2		
3		
4		
5		
…		Skupaj 100 %

Prisotnost naprave za izključevanje morskih sesalcev ([2]): da ne

Priložiti opis ribolovnih tehnik, konfiguracije orodja ter značilnosti in vzorcev ribolova:

([1]) Če da, navedite pogostost menjave med ribolovnimi tehnikami:
([2]) Če da, priložite skico naprave:

▼B

PRILOGA VI

OBMOČJE KONVENCIJE IOTC

1. Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov tropskega tuna na območju konvencije IOTC

Država članica	Največje dovoljeno število plovil	Zmogljivost (bruto tonaža)
Španija	22	61 364
Francija	22	33 604
Portugalska	5	1 627
Unija	49	96 595

2. Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice in belega tuna na območju konvencije IOTC

Država članica	Največje dovoljeno število plovil	Zmogljivost (bruto tonaža)
Španija	27	11 590
Francija	41	5 382
Portugalska	15	6 925
Združeno kraljestvo	4	1 400
Unija	72	21 922

3. Plovilom iz točke 1 se dovoli tudi ribolov mečarice in belega tuna na območju konvencije IOTC.

4. Plovilom iz točke 2 se dovoli tudi ribolov tropskega tuna na območju konvencije IOTC.

▼B

PRILOGA VII

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice na območjih južno od 20° J območja konvencije WCPFC.

Španija	14
Unija	14

▼B

PRILOGA VIII

KOLIČINSKE OMEJITVE DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV, KI LOVIJO V VODAH EU

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število kadar koli navzočih plovil
Norveška	sled, severno od 62° 00′ S	20	20
Venezuela (1)	hlastač (vode Francoske Gvajane)	45	45

(1) Za izdajo teh dovoljenj za ribolov je treba predložiti dokazila, da obstaja veljavna pogodba med lastnikom plovila, ki zaprosi za dovoljenje, in predelovalnim podjetjem iz Francoske Gvajane, v kateri je obveznost iztovarjanja najmanj 75 % celotnega ulova hlastačev zadevnega plovila v tem območju, tako da se lahko predela v obratu navedenega podjetja. Takšno pogodbo morajo potrditi francoski organi, ki zagotovijo, da je skladna z dejansko zmogljivostjo pogodbenega predelovalnega podjetja in s cilji za razvoj gvajanskega gospodarstva. Izvod uradno overjene pogodbe se priloži zahtevku za izdajo dovoljenja za ribolov. Če francoske oblasti takšne pogodbe ne potrdijo, o tem uradno obvestijo zadevno pogodbenico in Komisijo in pri tem navedejo razloge za zavrnitev.